الحمد لله الذی وفّقنا لتالیف رسالتنا هذه التی الّفت
لافحام المولوی رسل بابا الامرتسری وتبکیته وفصّل فیه
کل امر لتسکیته وسمیت

# اتمام الحجّة

علی الذی لجّ وزاغ

# عن المحجّة

وطبعت فی مطبع گلزار محمدی فی بلدة لاهور سنة ۱۳۱۱ ھ

تعداد جلد ۷۰۰

قیمت فی جلد ۳ ر

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

الحمد لله الذی یقیم حجته فی کل زمان، ویجدد ملّته فی کل اوان، ویبعث مصلحا عند کل فساد، وینتاب الخلق منه هادٍ بعد هاد، ویمنّ علی عباده باراءة طرق سداد، ویسوّی الصراط للمتاهّبین یهدی الخلق بکتابه الی اسراره ولا یسمح عقل بکشف استاره یلقی الروح علی من یشاء من عباده ویفتح علی من یشاء ابواب رشاده فلا یغشاه درن ولا ینتطحه قرن ویدخله فی الطیبین یدعو من یشاء ویطرد من یشاء ویجتبی من یشاء ویعطی من یشاء من نعماء عظمی ویجعل رسالاته حیث یشاء ویعلم من بها احق واولی، الناس کلّهم ضالّون الّا من هداه وکلهم میتون الّا من احیاه وکلهم عمی الّا من اراه وکلهم جیاع الّا من غذاه وکلهم عطاش الّا من سقاه و من لم یهده فلا یکون من المهتدین والصلوة والسلام علی رسوله ومقبوله محمد خیر الرسل وخاتم النبیین، الذی جاء بالنور المنیر ونجّی الخلق من الظلام المبیر وخلّص السالکین من اعتیاص المسیر وهیّأ لهم زادًا غیر الیسیر واُتی صُحُفا مطهرة کشجرة طیبة اغتذی کل طالب بجنی عودها ورغبت کل فطرة سلیمة فی استشارة سعودها، وما بقی الّا الذی کان شقی الازل ومن المحرومین، والسلام علی آله الطیبین الطاهرین الذین اشرقت الارض بنورهم وظهر الحق بظهورهم لا شك انهم کانوا بدور الامامة وجبال طرق الاستقامة ولا یعادیهم الّا من کان مورد اللعنة وزائغا عن المحجة ورحم الله رجلا جمع حبهم مع حب الصحبة اجمعین، وعلی اصحابه وصفوة احبابه الذین کانوا له اتبع من ظلّه واطوع من فعله ترکوا بروق الدنیا وزینتها برؤیته لعله ونهضوا الی ما امروا باذعان القلب سعادة السیرة وجاهدوا فی الله علی ضعف من المریرة وما کانوا قاعدین تبتلوا الی الله تبتیلا وجمعوا خزائن الآخرة وما ملکوا من الدنیا فتیلا وما مالوا الی امتراء المیرة وبذلوا انفسهم لاشاعة الملة وقفوا ظلال رسول الله صلی الله علیه وسلم حتی صاروا من الفانین شروا انفسهم ابتغاء مرضات الربّ اللطیف ورضوا المرضاة بمفارقة المالف والالیف وانحوا ابصارهم عن

الدنیا وما فیھا واخذتہم جذبۃ عظمی فجذبوا الی اللہ رب العلمین۔

**امابعد** فاعلم ان اخوۃ الاسلام یقتضی النصح وصدق الکلام ومن اعطی علمًا من علوم فاخفاہ کسرٌ مکتوم فھو احد من الخائنین۔ وان العلوم لا تنتھی دقائقھا ولا تحصی حقائقھا ولا مانع لظھورھا ولا محاق لبدورھا وکم من علم ترک للاخرین۔ وقد علمنی ربی من اسرار واخبرنی من اخبار وجعلنی **مجدد** ھذہ المائۃ وخصنی فی علوم بالبسطۃ والسعۃ وجعلنی لرسلہ من الوارثین۔ وکان من مفاتح تعلیمہ وعطایا تفھیمہ ان المسیح عیسی بن مریم **قد مات بموتہ الطبعیّ وتوفّی** کاخوانہ من المرسلین وبشّرنی وقال ان **المسیح الموعود** الذی یرقبونہ **والمھدیّ المسعود** الذی ینتظرونہ **ھوانت** نفعل مانشاء فلاتکوننّ من الممترین۔ وقال **انا جعلناک المسیح ابن مریم** نفضّ ختم سرہ وجعلنی علی دقائق الامرمن المطّلعین۔ وتواترت ھذہ **الالھامات** وتتابعت **البشارات** حتی صرت من المطمئنین ثم تخیرتُ طریق الحزامۃ ورجعت الی کتاب اللہ خفیرطرق السلامۃ فوجدتہ علیہ اول الشاھدین۔ وایّ بیان یکون اوضح من بیانہ **یٰعیسی انّی متوفیک** فانظر ھداک اللہ قبل توفیک وجعلک من المستبصرین واکدہ اللہ بقولہ **فلمّا توفیتنی** ففکر فیہ یا من اذیتنی وحسبتنی من الکافرین۔ وھذا نصّ لا یردّہ قول مبادربآثار ولا یجرحہ سھم ممار فی مضمار ولا ینکرہ الّا من کان من الظالمین۔ والذین غاضت دُرّ افکارھم وضعفت جوازل انظارھم لا ینظرون الی کتاب اللہ وبیناتہ ویتیھون کرجل تبع جھلاتہ ویتکلمون کمجانین یقولون ان لفظ التوفی ما وضع لمعنی خاص بل عمت معانیہ وما احکمت مبانیہ وکذالک یکیدون کالمفترین۔ واذا قیل لھم ان ھذا اللفظ ماجاء فی القرآن کتاب اللہ الرحمن الّا **للاماتۃ وقبض الارواح المرجوعۃ لا لقبض الاجسام العنصریۃ** فکیف تصرون علی معنی ماثبت من کتاب اللہ وبیان خیر المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم قالوا انّا الفینا اٰباءنا علی عقیدتنا ولسنا بتارکیھا الی ابد الابدین۔

**ثم اذا قیل** لھم انّ خاتم النبیین واصدق المفسرین فسّر ھذا لفظ التوفی فی تفسیر ھذہ الاٰیۃ اعنی **توفیتنی** کما لا یخفی علی اھل الدرایۃ وتبعہ ابن عباس لیقطع عرق الوسواس قال **متوفیک ممیتک** فلم تترکون المعنی الذی ثبت من **نبیّ** کان اول المعصومین۔ ومن ابن عمہ الذی کان من الراشدین المھدیین۔ قالوا کیف نقبل ولم یعتقد بھذا اٰباءنا الاولون۔ وما قالوا الّا ظلمًا وزورًا ومن الفریۃ

ولم یحیطوا ان اسلف الامۃ الا الذین قربوا منهم من الخطئین وما تبعوا الا الذین ضلوا من قبل من فیج اعوج ومن قوم محجوبین - فما زالوا اخذین باثارهم حتے حصحص الحق فرجع بعضهم متندمین واما الذین طبع اللّٰہ علی قلوبهم فما کانوا ان یقبلوا الحق وما نفعهم وعظ الواعظین - والعلماء الراسخون یبکون علیهم ویجدونهم علی شفا حفرۃ نائمین -

یحسرۃ علیهم لم لا یفکرون فی انفسهم ان لفظ **التوفی** لفظ قد اتضح معناه من سلسلۃ شواهد القران ثم من تفسیر نبی الانس والجان ثم من تفسیر صحابی جلیل الشان ومن فسر القران برأیہ فهو لیس بمؤمن بل هو اخ الشیطن فای حجۃ اوضح من هذا ان کانوا مؤمنین ولو جاز صرف الفاظ تحکما من المعانی المرادۃ المتواترۃ لارتفع الامان عن اللغۃ والشرع بالکلیۃ وفسدت العقائد کلها ونزلت افات علی الملۃ والدین - وکلما وقع فی کلام العرب من الفاظ وجب علینا ان لا نبحث معانیها من عند انفسنا ولا نقدم الاقل علی الاکثر الا عند قرینۃ یوجب تقدیمہ عند اهل المعرفۃ وکذلک کانت سنن المجتهدین -

ولما تفرقت الامۃ علی ثلث وسبعین فرقۃ من الملۃ وکل زعم انہ من اهل السنۃ فای مخرج من هذہ الاختلافات وای طریق الخلاص من الافات من غیر ان نعتصم بحبل اللّٰہ المتین - فعلیکم معاشر المؤمنین باتباع الفرقان ومن تبعہ فقد نجا من طرق الخسران ففکروا الان **ان القران یتوفی المسیح** ویکمل فیہ البیان وما خالفہ حدیث فی هذا المعنی بل فسرہ وزاد العرفان وتقرء فی **البخاری والعینی وفضل الباری** ان **التوفی هو الاماتۃ** کما شهد ابن عباس بتوضیح البیان وسیدنا الذی امام الانس ونبی الجان فای امر بقی بعدہ یا معشر الاخوان وطوائف المسلمین -

وقد اقر المسیح فی القران ان فساد امتہ ما کان الا بعد موتہ فان کان عیسی لم یمت الی الان فلزمک ان تقول ان النصاری ما افسدوا مذهبهم الی هذا الزمان والذین نحتوا معنی اخر **للتوفی** فهو بعید عن التشفی وان هو الا من اهوائهم وفساد ارائهم ما انزل اللّٰہ بہ من سلطن کما لا یخفی علی اهل الخبرۃ وقلب یقظان وان لم ینتهوا حقدا واصروا علی الکذب عمدا فلیخرجوا لنا علی معناهم سندا ولیاتوا من اللّٰہ ورسولہ بشرح مستند ان کانوا صادقین - وقد عرفتم ان رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم ما تکلم بلفظ **التوفی** الا فی معنی الاماتۃ وکان اعمق الناس علما واول المبصرین وما جاء فی القران الا لهذا المعنی فلا تحرفوا کلمات اللّٰہ بخیال دنی ولا تقولوا لما تصف السنتکم الکذب ذلک حق وهذا باطل واتقوا اللّٰہ ان کنتم متقین -

لم تتبعون غلطا ورجما بالغيب ولا تبغون تفسير من هو منزه من العيب وكان سيد المعصومين - فاجتنبوا مثل هذه التعصبات واذكروا الموت يا دود الممات - أتتركون في الدنيا فرحين - فاذكروا يوما يتوفكم الله ثم ترجعون اليه فرادى فرادى ولا ينصركم من خالف الحق وعادا وتسئلون كالمجرمين -

واما قول بعض الناس من الحمقى ان الاجماع قد انعقد على رفع عيسى الى السموات على الحياة الجسماني لا بحياة الروحاني **فاعلم** ان هذا القول فاسد ومتاع كاسد لا يشتريه الا من كان من الجاهلين - **فان المراد من الاجماع اجماع الصحابة وهو ليس بثابت في هذه العقيدة** وقد قال ابن عباس **متوفيك مميتك** فالموت ثابت وان لم يقبل عفريتك وقد سمعت يا من اذيتني ان اية **فلما توفيتني** تدل بدلالة قطعية وعبارة واضحة ان الاماتة التي ثبتت من تفسير ابن عباس قد وقعت وتمت وليس بواقع كما ظن بعض الناس افانت تظن ان النصارى ما اشركوا بربهم وليسوا في شرك كالاسارى وان اقررت بانهم قد ضلوا واضلوا فلزمك الاقرار **بان المسيح قد مات وفات** فان ضلالتهم كانت موقوفة على وفات المسيح فتفكر ولا تجادل كالوقيح وهذا امر قد ثبت من القرآن ومن حديث امام الانس والجان فلا تسمع رواية تخالفها وان الحقيقة قد انكشفت فلا تلتفت الى من خالفها ولا تلتفت بعدها الى رواية والراوي ولا تهلك نفسك من الدعاوى وفكر كالمتواضعين - هذا ما ذكرناك من **النبي والصحابة** لنزيل عنك غشاوة الاسترابة - واما حقيقة **اجماع** الذين جاءوا بعدهم فنذكر شيئا من كلمهم وان كنت من قبل من الغافلين -

**فاعلم** ان **الامام البخاري** الذي كان رئيس المحدثين من فضل الباري كان **اول المقرين بوفات المسيح** كما اشار اليه في الصحيح فانه جمع الآيتين لهذا المراد لينظاهر او يحصل القوة للاجتهاد وان كنت تزعم انه ما جمع الآيتين المتباعدتين لهذه النية وما كان لغرض لاثبات هذه العقيدة فبيّن لم جمع الآيتين ان كنت من ذوي العينين **وان لم تبين ولن تبين** فاتق الله ولا تنصر على طرق الفاسقين -

ثم بعد **البخاري** انظروا يا ذوي الابصار الى كتاب المسلم **مجمع البحار** فانه ذكر اختلافات في امر عيسى عليه السلام وقدم الحيات ثم قال **وقال مالك مات** فانظروا المجمع يا اهل الآراء وخذوا حظا من الحياء هذا هو القول الذي تكفرون به وتقطعون ما امر الله به ان يوصل وباعدتم عن مقام الاتقاء اليس منكم رجل رشيد يا معشر المفتتنين وجاء في الطبراني والمستدرك عن عائشة قالت قال رسول الله صلعم ان عيسى بن مريم عاش عشرين ومائة سنة

ثم بعد هذہ الشہادات انظروا الی **ابن القیم المحدث** المشہود له بالتدقیقات فانه قال فی **مدارج السالکین ان موسیٰ و عیسیٰ لو کانا حیین ما وسعہما الا اقتداء خاتم النبیین**

ثم بعد ذٰلک انظروا فی الرسالة **الفوز الکبیر و فتح الخبیر** التی ھی تفسیر القرآن باقوال خیر البریة و ھی من ولی اللّٰه الدھلوی حکیم الملة قال **متوفیک ممیتک** ولم یقل غیرھا من الکلمة ولم یذکر معنی سواھا اتباعاً للمعنی خرج من مشکوٰة النبوة ثم انظر فی الکشاف واتقوا اللّٰه ولا تختر طرق الاعتساف کمجترئین۔

ثم بعد ذٰلک تعلمون عقیدة فرق **المعتزلة** فانہم لا یعتقدون **بحیات عیسیٰ** بل اقروا بموته وادخلوه فی العقیدة ولا شک انہم من المذاہب الاسلامیة فان الامة قد افترقت بعد القرون الثلٰثة ولا ینکر افتراق ھذہ الملة والمعتزلة احد من الطوائف المتفرقة و قال الامام عبد الوہاب الشعرانی المقبول عند الثقات فی کتابه المعروف باسم الطبقات وکان سیدی افضل الدین رحمہ اللّٰه یقول کثیر من کلام الصوفیة لا یتمشی ظاہره الا علی قواعد المعتزلة والفلاسفة فالعاقل لا یبادر الی الانکار بمجرد عزاء ذٰلک الکلام الیہم بل ینظر و یتامل فی ادلتہم ثم قال ورأیت فی رسالة سیدی **الشیخ محمد المغربی الشاذلی** اعلم ان طریق القوم مبنی علی شہود الاثبات و علی ما یقرب من طریق المعتزلة فی بعض الحالات ھذا ما نقلنا من لواقح الانوار فتدبر کالاخیار ولا تعرض کالاشرار ولا تختر سبیل المعتدین۔

وان قلت ان **الاجماع** قد انعقد علی عدم العمل بالمذاہب المخالفة **للائمة الاربعة** فقد بینا لک حقیقة الاجماع فلا نصول کالسباع و نفکر کاولی التقوی والارتیاع و ذکر قول الامام **احمد** الذی خاف اللّٰه و اطاع قال من ادعی الاجماع فہو من الکاذبین۔ و مع ذٰلک نجد کثیراً من الاختلافات الجزئیة فی **الائمة الاربعة** و نجدھا خارجة من اجماع الائمة فما تقول فی تلک المسائل و فی قائلہا ءانت تقتحم بعوائلہا او انت تجوز العمل علیہا والتمسک بہا ولا تحسبہا من خیالات المتبدعین وانت تعلم ان **الاجماع** لیس معہا و مع اھلہا و کل ما ھو خارج من الاجماع فہو عندک فاسد و متاع کاسد و تحسب قائلہا من الملحدین الدجالین۔ وان کنت تزعم ان الاجماع قد انعقد علی **حیات عیسیٰ المسیح** بالسند الصحیح والبیان الصریح فہذا **افتراء منک و من امثالک الا لعنة اللّٰه** علی الکاذبین المفترین۔ ایہا المستعجلون لم تسعون مکذبین و من اعظم المہالک تکذیب قوم کشف علیہم مالم یکشف علی غیرھم من دقائق سبیل الحق و الیقین و کم من اناس ما اھلکہم الا ظنونہم و ما اردٰہم الا سب الصادقین۔ دخلوا حضرة اھل اللّٰه مجترئین و ما کان

لهم ان يدخلوها الا خائفين ـ
وان المنكرين رموا كل سهم وتبعوا كل وهم فما وجدوا مقاما في هذا الميدان وجاهدوا كل جهد فما بقي عندهم سوى الهذيان فلما انثلت الكنائن ونفدت الخزائن ولم يبق مفر ولا مآب ولا اثنية ولا ناب مالوا الى السب والتكفير والمكر والتزوير لعلهم يغلبون بهذا التدبير حتى اجترء بعض الناس من وساوس الوسواس الخناس على ان يخدع بعض العوام بصرير الاقلام فالّف كتابا لهذا المرام وقيض القدر لهتك ستره انه اشاع الكتاب بشرط الانعام وزعم انه سكتنا وبكتنا وادى مراتب الافحام وصار من الغالبين ـ فنهضنا لنعجم عود دعواه ونري سقياه ونمزق الكذب ونبلواه ونري جنوده ما كانوا عنه غافلين ـ
فان **انعامه** اوحش الذين هم كالانعام واعلامه ادهش بعض العيلام وما علموا اخبث قوله وضعف صوله وحسبوا اسراره كماء معين ـ وكنت اليت ان لا اتوجه الى امر ذى بال ولا اضيع الوقت لكل مناضل ونضال ورأيت تاليفه مملوا من الجهلات ومشحونا من الخزعبلات ومجموعا من ديدن الغباوة وموضوعا من قريحة الشقاوة فمنعتني عزة وقتي وجلالة همتي ان الطخ يدى بدم هذه الدود وابعد عن ام المقصود ولكني رأيت انه يخدع كل غمر جاهل باراءة انعامه وترهات كلامه ولو صمتنا فلا شك انه يزيد في اجترامه ويخدع الناس بتزوير افحامه وانه ولج الفخ فنرى ان ناخذه ثم نذبحه للجائعين وانه يطير طيران الجراد لياكل زرع رب العباد فرأينا لتائيد عين الحقيقة ومجاريها ان نصطاد هذه الجراد مع ذراريها وننجي الخلق من كيد الخائنين ـ فو الذي حبانا بمحبته ودعانا الى تائيد حجته انا لا نرغب في عطاء هذا الرجل وانعامه بل نحسبه فضولا كفضول كلامه وما نريد الا ان نريه جزاء اجترامه لئلا يغتر بعض الجهلة من المتعصبين ـ
**فاعلم** يا من الّف الكتاب ويطلب منا الجواب انا جئناك راغبين في استماع دلائلك لننجيك من غوائلك ونجيح اصل رذائلك ونريك انك من الخاطئين وانت تعلم ان حمل الاثبات ليس علينا بل على الذي ادعى الحيات ويقول ان عيسى ما مات وليس من الميتين ـ فان حقيقة الادعاء اختيار طرق الاستثناء بغير دليل تدل النص على هذه الاراء اعني ادخال الاشياء الكثيرة في حكم واحد ثم اخراج شيء منه بغير وجه الاخراج وسبب شاهد وهذا تعريف لا ينكره صبي ولا غبي الا الذي كان من تعصبه كالمجنونين ـ
فاذا تقرر هذا فنقول انا اذا نظرنا الى زمان بعث فيه المسيح فشهد النظر الصحيح انه كل من كان في زمانه من اعدائه واحبائه وجيرانه واخوانه وخلانه وخالاته وامهاته وعماته واخواته وكل من كان في تلك البلدان والديار

والعمران کلهم ماتوا ومانری احدامنهم فی هذا الزمان فمن ادعی ان عیسی بقی منهم حیّا وما دخل الموت فی تفدّ ا(?) مستثنی فعلیه ان یثبت هذا الدعوی وانت تعلم ان الادلة عند المتفقهین لاثبات ادعاء المدعین **اربعة انواع** کما لایخفی علی المتفقهین - **الاول** قطعی الثبوت والدلالة ولیس فیها شئ من الضعف والکلالة کالآیات القرآنیة المحکمة القرآنیة والاحادیث المتواترة الصحیحة بشرط کونها مستغنیة من تاویلات المأولین ومنزهة عن تعارض وتناقض یوجب الضعف عند المحققین -

**الثانی** قطعی الثبوت ظنّی الدلالة کالآیات والاحادیث المأوّلة مع تحقق الصحة والاصالة -

**الثالث** ظنی الثبوت قطعی الدلالة کالاخبار الاحاد الصحیحة مع قلة القوة وشئ من الکلالة -

**الرابع** ظنی الثبوت والدلالة کالاخبار الاحاد المحتملة المعانی والمشتبهة -

ولا یخفی ان الدلیل القاطع القوی هو **النوع الاول** من الدلائل ولا یمکن من دونه اطمینان السائل **فانّ الظنّ لا یغنی من الحق شیئا** ولا سبیل له الی یقین اصلا ولم ازل ارقب رجلا یدعی الیقین فی هذا المیدان واتشوف الی خبره فی اهل الغدوان فما قام احد الی هذا الزمان بل فرّ وامّنی کالجبان فاودعتهم کالیائسین وانطلقت کالمتفردین الی ان جاء نی بعد تراخی الامد تلک رسالتک یا ضعیف البصر شدید الرمد ونظرت الیه نظرة وامعنت فیه طرفة فعرفت انه من سقط المتاع ومما یستوجب ان یخفی ولا یعرض کالبعاع ولو غشیک نور العرفان وامعنت کرجل له عینان لسترت عوارک وما دعوت الیه جارک ولکن الله اراد ان یخزیک ویری الخلق خزیک فبارزت واقبلت وفعلت ما فعلت وزورت وسوّلت وکتبت فی کتابک الانعام لترضی به الانعام - ولکن تقت وما فقت وخدعت فی کل ما نطقت وانّا نعلم انک لست من المتموّلین -

ومع ذلک لانعرف انک صادق الوعد ومن المتقین بل نری خیانتک فی قولک کالفاسقین -

فما الثقة بانک حین تغلب وترتعد ستفی بما تعد وقد صار الغدر کالتحجیل فی حلیة هذا الجیل فاوردت غدیر الغدر فمن این ناخذ العین یا ضیق الصدر وما نرید ان ترجع الامر الی القضاة ونحتاج الی عون الولاة ونکون عرضة للمخاطرات ونعلم انک انت من بنی غبراء لاتملک بیضاء ولا صفراء فمن این یخرج العین مع خصاصتک واقلالک وقات مالک ومع ذلک للعزائم بدوات وللعدات معقبات وبیننا وبین النجز عقبات ولا نامن وعدکم یا حزب المبطلین - فان کنت من الصادقین لا من الکاذبین الغادرین وصدقت فی عهد انعامک ومانویت حنثا فی اقامک فالامر الاحسن الذی یسرد غواشی الخطرات ویجیح اصل

الشبهات ويهدي طريقا قاطع الخصومات ان تجمع مال الانعام عند رئيس من الشرفاء الكرام ونحن راضون ان تجمع عند الشيخ غلام حسن او الخواجه يوسف شاه او المير محمود شاه قطعا للخصام ونأخذ منهم سندا في هذا المرام فهل لك ان تجمع عينك عند رجل سواء بيني وبينك او لا تقصد سبيل المنصفين وانا لا نعلم مكنون طويتك فان كنت كتبت الرسالة من صحة نيتك لا من فساد طبيعتك فقم غير وانٍ ولا لاوٍ الى عدوان واعمل كما امرنا ان كنت من الصدقين - وانا جئناك مستعدين ولسنا من المعرضين ولا من الخائفين بل نسرب الاقدام ولو على الضرغام ولا نخاف امثالك من الناس بل نحسبهم كالثعالب عند الباس وازمعنا ان نفتش خباءتك ونستنفض حقيبتك ونحسر اللثام عن قريتك وقلما خلص كذاب وبورك لدى اختلاب وقد بقينا عاما لا نخش كلاما ولا نجيب مكفرا ولواما وصبرنا ورأينا جلحا ما حتى الجأتنا مرارة الكلمات الى جزاء السيئات بالسيئات وعلاج الحيّات بالعصى والصفات ففهمنا لنهتك استار الكاذبين -

فلا نلتفت الى القول العريض ونريد ان تبرز الينا بالصفر والبيض وتجمع مبلغك عند احد من الرجال الموصوفين وتأمرهم ليعطوني مبلغك عند ما رأوك من المغلوبين فان لم تفعل فكذبك واضح وعذرك فاضح الا لعنة الله على الكذبين الا لعنة الله على الغادرين الناكثين الذين يقولون ولا يفعلون ويعاهدون ولا ينجزون ولا يتكلمون الا كالخادعين المزورين فعليهم لعنة الله والملئكة والناس اجمعين فاتق لعنة الله وانجز ما وعدت كالصادقين وان كنت لا تقدر على الايفاء وليس عندك مال كالامراء فاطلب لعونك قوما يأسون جراحك ويريشون جناحك فان كانوا من المصدّقين المعتقدين فيعينونك كالمريدين مع ان دين القوم جبر الكسير وفك الاسير واحترام العلماء واستنصاح النصحاء على انك لن تطالب بدرهم الا بعد شهادة حكم واما الحكم فلا بد من الحكمين بعد جمع العين ووكلنا اليك هذا الخطب لك كل تختار اليابس والرطب فان جعلت حكمين كاذبين فنقبلهما بالراس والعين ولا ننظر الى الكذب والمين ابينا بيد انا نستفسرهما بيمين الله ذي الجلال وعليهما ان يحلفوا اظهارا الصدق المقال ثم نمهلهما الى عام ونمد لديه المسئلة الى خبير علام فان لم تتبين الى تلك المدة امارة الاستجابة فنشهد الله انا نقر بصدقك من دون الاسترابة ونحسبك من الصادقين -

واعجبنی لم تصدیت لتالیف الکتاب وای امر کتبت کالنادر العجاب بل جمعت فضلة اهل الفضول واتبعت جهلات الجهول وما قلت الا قولا قیل من قبلك ونسج بجهل اکبر من جهلك وما نطقت بل سرقت بضاعة الجاهلین ـ وما نری فی کلامك الا عبارتك التی نجدہ بحیر کسهك الحیتان المتعفنة ونتن الجیفة المنتنة ونراه مملوا من تکلفات باردة رکیکة وضحکة الضاحکین وفعلت کل ذلك لرغفان المساجد وابتغاء مرضات الخلق کالواجد لا لله رب العلمین یا من ترك الصدق ومان قد نبذت الفرقان ولا تعلم الا الهذیان وتمشی کالعمین ـ لا تعلم الا الاختراق فی مسالك الزور والانصلات فی سکك الشرور ولا تتقی براثن الاسد وتسعی کالعمی والعور وانا کشفنا ظلامك ومزقنا کلامك وستعرف بعد حین ـ اتؤمن بحیات المسیح کالجهول الوقیح وتحسبه کانه استثنی من الاموات وما اقمت علیه دلیلا من البینات والمحکمات ولا من الاحادیث المتواترة من خیر الکائنات فکذبت فی دعوی الاثبات وباعدت عن اصول الفقه یا اخا الترهات ایها الجهول العجول المخطی المعذول قف وفکر برزانة الحصات ما اوردت دلیلا علی دعوی الحیات وما اتبعت الا الظنیات بل الوهمیات ونتیجة الاشکال لا یزید علی المقدمات فاذا کانت المقدمتان ظنیتین فالنتیجة ظنیة کما لا یخفی علی ذوی العینین وان کنت لا تفهم هذه الدقائق ولا تدرك هذه الحقائق فسل الذین من اولی الابصار الرامقة والبصائر الرائقة وانظر بعین غیرك ان کنت لا تنظر بعینك فی سیرك واستنزل الری من سحاب الاغیار ان کنت محروما من در الامطار الا تعلم یا مسکین ان قولك یعارض بینات القران ویخالف محکمات الفرقان وقد تبین معنی التوفی من لسان سید الانس والجان وصحابته ذوی الفهم والعرفان وای فضل لمعنی العوام بعد ما صحص المعنی من خیر الانام ومن یاباه الا من کان من الفاسقین ـ

فتندم علی ما فرطت فی جنب الله وبیناته واتبعت المتشابهات واعرضت عن محکماته وثبت کخلیع الرسن وترکت الحق کعبدة الوثن وانی نظرت رسالتك لفینة بعد الفینة فما وجدتها الا راقصة کالقینة ووالله انها خالیة عن صدق المقال ومملوة من اباطیل الدجال فعلیك ان تنقد المبلغ فی الحال لنریك کذبك ونوصلك الی دار النکال وعلیك ان تجمع مالك عند امین الذی کان ضمینا بیقین ـ والا فکیف نوقن انا نقطف جناك اذا ابطلنا دعواك وارلیناك شفاك یا اسیر المتربة لست من اهل الثروة بل من عجزة الجهلة فاترك شنشنة القحة واجمع المال وجانب طرق الفریة والنغلة فواهالك ان کنت من الصدقین الطالبین وآ هامنك ان کنت من المعرضین المحتالین ـ وقد وصینا واستقصینا ونصحنا نصح من یدعو اخا الرشد

ویکشف طرق السداد واکملنا التبلیغ للہ الاحد وننظر الآن انجمع المال وتری العہد والایمان اوتری الغدر وتتبع الشیطان کالمفسدین۔

وواللہ الذی ینزل المطر من الغمام ویخرج الثمر من الاکمام انی ما نهضت لطمع فی الانعام بل لاخزاء اللئام المتبین الحق ولیستبین سبیل المجرمین وان اللہ مع المتقین۔ وواللہ الذی اعطی الانسان عقلا وفکر القد جئت شیئا نکرا وابقیت لك فی المخزیات ذکرا وقد کتبنا من قبل اشتهارا وواعدنا للمجیبین نعاما واقررنا اقرارا فما قام احد للجواب وسکتوا کالبهائم والدواب وطارت نفوسهم شعاعا وارعدت فرائصهم ارتیاعا واکبوا علی وجوههم متندمین۔

افانت اعلم منهم اوانت من المجانین۔ انهم کانوا اشد کیدا منك فی الکلام بل انت لهم کالتلام فکان آخر امرهم خزی وخذلان وقهر رب العلمین وان اللہ اذا اراد خزی قوم فیعادون اولیاءه ویؤذون احباءه ویلعنون اصفیاءه فیبارزهم اللہ للحرب ویصرف وجههم بالضرب ویجعلهم من المخذولین۔ الا تفکرون فی انفسهم ان اللہ ینزل نصرته لنا بجمیع اصنافها ویاتی الارض ینقصها من اطرافها و یحفظنا بایدی العنایة ویسترنا بملاحف الحمایة فلا یضرنا کید المفسدین یعلم من کان له ومن کان لغیره وینظر کل ماش فی سیره ولا یهدی قوما مسرفین ویبیر الفاسقین ویمحو اسماء المفترین من ادیم الارضین۔ هو الغیور المنتقم ویعلم عمل المفسد الفتان ویاخذ المفترین باقرب الازمان۔ فینزل رجزه اسرع من تصافح الاجفان۔ فتوبوا کالذین خافوا قهر الرحمن۔ وانابوا قبل مجیئ یوم الخسران وغیروا ما فی انفسهم ابتغاء لمرضات اللہ یمعشر اهل العدوان۔ اطلبوا الرحم وهو ارحم الراحمین۔ فتندم یا مغرور علی جهلاتك واعتذر من فرطاتك وفکر فی خسرك وانحطاط عرضك وانکشاف سترك وازدجر کالخائفین۔

واعلم انه من نهض لیستقری اثر حیات عیسی فما هو الا کجادع مارن انفه بموسی فان الفساد کل الفساد ظهر من ظن حیات المسیح واسودت الارض من هذا الاعتقاد القبیح ومع ذلك لا تقدرون علی ایراد دلیل علی الحیات وتاخذون باقوال الناس ولا تقبلون قول اللہ وسید الکائنات وتعلمون انه من فسر القران برأیه واصاب فقد اخطأ ثم تتبعون اهواءکم ولا تتقون من ذرء وبرء وتتکلمون کالمجترئین۔ واذا قرئ علیکم آیات الفرقان فلا تقبلونها وان قرئ نصف القران وان عرض غیره فتقبلونه مستبشرین۔

لا تلتفتون الی کتاب اللہ الرحمن وتسعون الی غیرہ فرحین۔ ولیت شعری کیف یجوز الاتکاء علی غیر القرآن بعدما رأینا بینات الفرقان۔ اتوصلکم غیر القرآن الی الیقین والاذعان فاتوا بدلیل ان کنتم صدقین۔ یحسرة علی اعدائنا انہم صرفوا النظر عن صحف اللہ الرحمن وما طلبوا معارفہا کطلاب العرفان وافنوا زمانہم وعمرہم فی اقوال لا توصلہم الی روضات الاذعان۔ ولا تسقیہم من ینابیع مطہرة للایمان وما نری اقوالہم الا کصوّاغین باللسان فیا معشر العمی والعود اتقوا اللہ ولا تجترءوا علی المعاصی والفجور وتخیّروا طریقا لا تخشون فیہ من حیف ولا ضرب سیف ولا حمة لاسع ولا آفة وادٍ واسعٍ وقوموا للہ قانتین۔ وفکروا فی قولی ھل صدقتُ فیما نطقتُ وملتُ فیما قلتُ وتفکروا کالخاشعین۔ مالکم لا تستعدون لقبول الحجة وتزیغون عن المحجة ترکضون فی متراء المیرة ولہا تترکون اقارب العشیرة وما اری فیکم مَنْ ترکَ للہ الاقارب والاحباب وجدّ فی الدین ودأب۔ لم لا تتادبون بآداب الصلحاء ولا تقتدون بطرق الاتقیاء انکرتم الحق وما رأیتم سقیاہ وما وطئتم حصاہ وما استشرفتم اقصاہ وترکتم الفرقان وھُداہ وکنتم قوما عادین۔

یا اھل الفساد والعناد اتقوا اللہ رب العباد این ذھب تقاکم واضلکم علمکم وما وقاکم لا تفہمون القرآن ولا تمسون الفرقان فاین غادرتم رایاکم واین ذھب ریّاکم ما اجد کلامکم مؤسسا علی التقوی واجد قلوبکم مندنسة بالطغوی۔ فما بال قرب کان لہا کمثل کم الملاح وما بال ارض یحرثہا کحزبکم الفلاح۔ ولا شک انکم اعداء الدین وعدا الشرع المتین۔ ونعلم ان قصر الاسلام منکم ومن ایدیکم عفا ولم یبق منہ الّا شفا ولولا رحمة ربی لاحاطہ الدجی وکان اللہ حافظہ وھو خیر الحفظین۔

الا تنظرون انکم فجٍّ سلکتم وکم رجلا اھلکتم وکم بدع ابتدعتم وکم قوم خدعتم وکم عرض اختلستم وکم ثعلب افترستم اما الآن فالحق قد بان ورحم الرب الرحیم واستنار اللیل البھیم وانار الدین القویم وظھر امر اللہ وکنتم کارھین۔ ان اللہ فی کل یوم نظرة فنظر الدین رحمة ووجدہ غرضا لسہام الاعداء وکالوحید الطرید فی البیداء فاقامنی برحمة خاصة فی ایام اقلال وخصاصة لیجعل المسلمین من المنعمین ویعطیہم مالم یعط لآبائہم ویرحم الضعفاء وھو ارحم الراحمین۔

وما قمت بھذا المقام الا بامر قدیر یبعث الامام ویعلم الایام حکیم علیم یری ایام الغی والضلال وصراصر الفساد فی النساء والرجال۔ تناھی الخلق فی التخطی الی الخطایا وعقروا مطا المطایا ودفنوا الحق فی

الزوايا ولمع الباطل كالمرايا فرأى هذا كله رب البرايا فبعث عبداً من العباد عند وقت الفساد اعجبتم من فضله يا جمر العناد فلا تتكاءوا على الظنون ولله اسرار كالدر المكنون يبلى عباده فى كل زمان وكل يوم هو فى شان واقسم بعلام المخفيات ومعين الصادقين والصادقات انى من الله رب الكائنات ترتعد الارض من عظمته وتنشق السماء من هيبته وما كان لكاذب ملعون ان يعيش عمراً مع فريته فاتقوا الله وجلال حضرته المريبق فيكم ذرة من التقوى انسيتم وعظكت للسان وخوف العقبى- يا ايها الظانون ظن السوء تعالوا ولا تفروا من الضوء يا قوم انى من الله انى من الله انى من الله واشهد ربى انى من الله اومن بالله وكتابه الفرقان وبكل ما ثبت من سيد الانس وبنى الجان وقد بعثت على راس المأته لاجدد الدين وانور وجه الملة والله على ذلك شهيد ويعلم من هو شقى وسعيد - فاتقوا الله يا معشر المستعجلين اليس فيكم رجل من الخشعين - اتصولون على الاسود ولا تميزون المقبول من المردود وفى الامة قوم يلحقون بالافراد ويكلمهم ربهم بالمحبة والوداد ويعادى من عاداهم ويوالى من والاهم ويطعمهم ويسقيهم ويكون فيهم وعليهم ولهم ويحاطون من رب العلمين - لهم اسرار من ربهم لا يعلمها غيرهم ويشرب قلبهم هوى المحبوب ويوصلون الى المطلوب ينور باطنهم ويترك ظاهرهم فى الملومين فطوبى لفتى يأتم بآدابهم وتنكسر جبائر مكره فى جنابهم ويسرج جواد الصدق لصحبة الصادقين-

هذا ما كتبنا والفنا لك الكتاب فاذا وصلك فامل الجواب وحاصل الكلام انا قائمون للخصام لنذيقك جزاء السهام ومن اذى الاحرار فاباد نفسه واباد فاسمع منى المقال انى رقبت ان تجمع المال فاذا جمعت و اتممت السوال فاعلم ان احمد قد صال واراك الوبال والنكال - يا مسكين ان موت عيسے من البديهيات وانكاره اكبر الجهلات ولكن صدئ قلبك وغلظ الحجاب فرددت وتقاذفت بك الابواب فلا تصغى الى لغطات ويؤذيك الحق كالكلم المحفظات واردك تباهيك بكتابك وهو اصل تبابك وانى عرفت سرك ومعماه وان امر يدر القوم معناه وما تريد الا ان تفتتن قلوب السفهاء وتخدع الجهلاء لتكون لك عزة فى الاشقياء وتفوز فى الاهواء وهذا خاتمة الكلام فتدبر كالعقلاء ولا تقعد كالعمين

هداك الله هل ترضى العواما لكى تستجلبن منهم حطاما

وهل فى ملة الاسلام اثر من الكلم التى تبرى خصاما

اعندك حجة اجماع قوم | اضاعوا الحق جهلا واهتضاما
ومثلك امة قتلت حسينا | اذا وجدت كمنفرد اماما

# تمت

## مولوی بسل بابا صاحب امرتسری کے رسالہ حیات المسیح پر ایک اور نظر اور نیز ہزار روپیہ انعامی جمع کرانیکے لئے درخواست

ہم ابھی بیان کر چکے ہیں کہ ان دنوں میں مولویصاحب مندرج العنوان نے ایک کتاب حضرت عیسی علیہ السلام کی زندگی ثابت کرنیکے لئے لکھی ہے جسکا نام حیات المسیح رکھا ہے۔ لیکن اگر یہ پوچھا جائے کہ انہوں نے باوجود اسقدر محنت اٹھانے اور وقت ضائع کرنے کے ثابت کیا کیا ہے تو ایک منصف آدمی یہی جواب دیگا کہ کچھ نہیں۔ اگر مولویصاحب موصوف کی نیت بخیر ہوتی اور انکی اس کارروائی کی علت غائی حق الامر کی تحقیق ہوتی نہ اور کچھ تو وہ اس رسالہ کے لکھنے سے پہلے قرآن شریف کی ان آیات بینات کو غور سے پڑھ لیتے جن سے حضرت عیسےٰ علیہ السلام کی وفات ایسی صاف طور پر ثابت ہو رہی ہے کہ گویا وہ ہماری آنکھوں کے سامنے فوت ہو گئے اور دفن کئے گئے۔ لیکن افسوس کہ مولویصاحب موصوف ان محکم اور بیّن آیات سے آنکھ بند کر کے گذر گئے۔ اور بعض دوسری آیات میں تحریف کر کے اور اپنی طرف سے اور فقرے انکے ساتھ ملا کر عوام کو یہ دکھلانا چاہا کہ گویا ان آیتوں سے حضرت عیسےٰ کی حیات کا پتہ لگتا ہے۔ لیکن اگر مولوی صاحب کی اس مفتریانہ کارروائی سے کچھ ثابت ہوتا بھی ہے تو بس یہی کہ انکی فطرت میں یہودیوں کی صفات کا خمیر بھی موجود ہے ورنہ یہ کسی نیک بخت آدمی کا کام نہیں ہے۔ کہ قرآن کریم کی ظاہر ترکیب کو توڑ مروڑ کر اور آیات کی غیر منفک تعلقات کو ایکدوسری سے الگ کر کے اور بعض فقرے اپنی طرف سے زائد کر کے کوئی امر ثابت کرنا چاہے اگر اسی بات کا نام ثبوت ہے تو کونسا امر ہے جو ثابت نہیں ہو سکتا بلکہ ہر یک ملحد اور بے ایمان اپنے مقاصد اسی طرح ثابت کر سکتا ہے۔ اس بات کو کون نہیں جانتا کہ ایک کتاب کے معنے اُسی صورت میں اس کتاب کے معنے کہلاتے ہیں کہ جب اسکی ترتیب اور تعلقات فقرات اور سیاق سباق محفوظ رکھ کر کئے جائیں لیکن اگر اس کتاب کی ترتیب کو ہی زیر و زبر کیا جائے اور عبارت کے اعضا کو ایکدوسرے سے الگ کر دیا جائے اور نہایت دلیری کر کے بعض فقرات اپنی طرف سے ملا دیے جائیں تو پھر ایسی خود ساختہ عبارت سے کوئی مدعا ثابت کرنا

چاہین تو کیا یہ وہی یہودیانہ تحریف نہیں ہے جسکی وجہ سے قرآن کریم مین ایسے لوگ سورا اور بندر کہلائے جنھون نے اسی طرح توریت مین ملحدانہ کارروائیان کی تھین - اگر ایسے ہی خائنانہ تصرفات اور تحریفات سے حضرت مسیح کی زندگی ثابت ہوسکتی ہے تو پھر ہمین تو اقرار کرنا چاہیے کہ حضرت مسیح کی زندگی ثابت ہوگئی - مگر اس بات کا کیا علاج کہ خدا تعالے نے ایسے محرفون کا نام خنزیر اور بوزنہ رکھا ہے اور انپر لعنت بھیجی ہے اور انکی صحبت سے پرہیز اور اجتناب کرنیکا حکم ہے - یہ بات یاد رکھنی چاہیئے کہ الٰہی کلام کی کسی آیت مین تغییر اور تبدیل اور تقدیم اور تاخیر اور فقرات تراشی کی مجاز نہین ہین مگر صرف اُس صورت مین کہ جب خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا ہوا اور یہ ثابت ہوجائے کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے آپ بذات خود ایسی تغییر اور تبدیل کی ہے اور جبتک ایسا ثابت نہو تو ہم قران کی ترصیع اور ترتیب کو زیر وزبر نہین کرسکتے اور نہ اُسمین اپنی طرف سے بعض فقرات ملاسکتے ہیں - اور اگر ایسا کرین تو عنداللہ مجرم اور قابل مواخذہ ہین - اب ناظرین خود مولوی صاحب موصوف کی کتاب کو دیکھ لین کہ کیا وہ ایسی ہی کارروائیون سے پُر ہے یا کہین اُنھون نے ایسا بھی کیا ہے کہ قران کریم کی کوئی آیت ایسے طور سے پیش کی ہے کہ اپنی طرف سے نہین بلکہ ثابت کرکے دکھلا دیا ہے کہ خود رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی حدیث سے اس آیت کے معنے حضرت مسیح کی حیات ہی ثابت ہوتی ہے اور تکلفات اور تحریفات سے کام نہین لیا - ہمین نہ مولوی رسل بابا صاحب سے کچھ ضد اور عناد ہے نہ کسی اور مولوی صاحب سے - اگر وہ یہودیانہ روش پر نہ چلین اور صحیح استدلال سے کام لین تو پھر ثابت شدہ امر کو قبول نکرنا بے ایمانی ہے اگر کوئی تعصبات سے الگ ہو کر اس بات مین فکر کرے کہ حقیقتین کیونکر ثابت ہوتی ہیں اور انکے ثبوت کے لئے قاعدہ کیا ہے تو وہ سمجھ سکتا ہے کہ خدا تعالے نے ایسا قاعدہ صرف ایک ہی رکھا ہے اور وہ یہ ہے کہ صاف اور صریح اور بدیہی امر کو نظری امور کے ثابت کرنیکے لئے بطور دلائل کے استعمال کیا جائے اور اگر ایسے امر کو بطور دلیل کے پیش کرین کہ وہ خود نظری اور مشتبہ امر ہے تو تکلفات اور تاویلات اور تحریفات سے گھڑا گیا ہے تو اسکو دلیل نہ کہینگے بلکہ وہ ایک الگ دعوی ہے جو خود دلیل کا محتاج ہے افسوس کہ ہمارے سادہ لوح مولوی دلیل اور دعوی مین بھی فرق نہین کرسکتے - اور اگر کسی دعوی پر دلیل طلب کیجائے تو ایک اور دعوی پیش کردیتے ہین اور نہین سمجھتے کہ وہ خود محتاج ثبوت ایسا ہی ہے جیسا کہ پہلا دعوی ہم نے اپنے مخالف الرائے مولویصاحبون سے حضرت مسیح علیہ السلام کی حیات ممات کی بارے مین صرف ایک ہی سوال کیا تھا اگر ایمانداری سے اس سوال مین غور کرتے تو انکی ہدایت کی لئے ایک ہی سوال کافی تھا مگر کسی کو ہدایت پانیکی خواہش ہوتی تو غور بھی کرتا - سوال یہ تھا کہ اللہ جلشانہ نے قران کریم مین حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت دو جگہ توفی کا لفظ استعمال کیا ہے اور یہ لفظ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حق مین بھی قرآن کریم مین آیا ہے اور ایسا ہی حضرت یوسف علیہ السلام کی دعا مین بھی یہی لفظ اللہ جلشانہ نے ذکر فرمایا ہے اور کتنے اور مقامات مین بھی موجو

ہے۔ اور اُن تمام مقامات پر نظر ڈالنے سے ایک منصف مزاج آدمی پورے اطمینان سے سمجھ سکتا ہے کہ توفی کے معنے ہر جگہ قبض روح اور
مارنے کے ہیں نہ اور کچھ۔ کتب حدیث میں بھی یہی محاورہ بھرا ہوا ہے۔ کتب حدیث میں توفی کے لفظ کو صدہا جگہ پاؤگے مگر کیا کوئی ثابت
کر سکتا ہے کہ بجز مارنے کے کسی اور معنے پر بھی استعمال ہوا ہے۔ ہرگز نہیں بلکہ اگر ایک اُمّی آدمی عرب کو کہا جائے کہ تُوُفِّیَ زَیْدٌ تو وہ اس فقرہ
سے یہی سمجھیگا کہ زید وفات پا گیا غیر عربوں کا عام محاورہ بھی جانے دو خود آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے ملفوظات مبارکہ سے بھی ثابت
ہوتا ہے کہ جب کوئی صحابی یا آپکے عزیزوں میں سے فوت ہوتا تو آپ توفی کے لفظ سے ہی اسکی وفات ظاہر کرتے تھے اور جب آنجناب صلے اللہ
علیہ وسلم نے وفات پائی تو صحابہ نے بھی توفی کے لفظ سے ہی آپ کی وفات ظاہر کی۔ اسی طرح حضرت ابو بکر کی وفات حضرت عمر کی
وفات۔ غرض تمام صحابہ کی وفات توفی کے لفظ سے ہی تقریراً تحریراً بیان ہوئی اور مسلمانوں کی وفات کے لئے یہ لفظ ایک عزت
کا قرار پایا تو پھر جب مسیح پر یہی وارد ہوا تو کیوں اسکے خود تراشیدہ معنے لئے جاتے ہیں۔ اگر یہ عام محاورہ کا فیصلہ منظور نہیں تو
دوسرا طریق فیصلہ یہ ہے کہ یہ دیکھا جائے کہ جو مسیح کے متعلق قرآنی آیات میں توفی کا لفظ موجود ہے اسکے معنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اور آپکے صحابہ نے کیا کیے ہیں چنانچہ ہمنے یہ تحقیقات بھی کی تو بعد دریافت ثابت ہوا کہ صحیح بخاری میں یعنی کتاب التفسیر میں
آیت فلما توفیتنی کے معنے آنحضرت صلے اللہ علیہ کیطرف سے مارنا ہی لکھا ہے* اور پھر اسی موقعہ پر آیت انی متوفیك کے معنے حضرت
ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ممیتك درج ہیں یعنے اے عیسے میں تجھے مارنے والا ہوں۔ اب اُن حضرات مولویوں سے کوئی پوچھے کہ پہلا فیصلہ
تو تمنے منظور نکیا مگر صحابہ کا فیصلہ اور خاصکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ قبول نکرنا اور پھر بھی کہتے رہنا کہ توفی کے اور
معنے ہیں ایمانداری ہے یا بے ایمانی۔ ایسے تعصب پر بھی ہزار حیف کہ ایک لفظ کے معنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مُنہ سے بھی سنکر
قبول نکریں بلکہ کوئی اور معنے تراشیں اور اس فیصلہ کو منظور نرکھیں جو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے آپ کر دیا ہے اور اپنی نزاع
کو اللہ اور رسول کیطرف رد نکریں بلکہ ارسطو اور افلاطون کی منطق سے مدد لیں یہ طریق صلحا کا نہیں ہے۔ البتہ اشقیا ہمیشہ ایسا
ہی کرتے ہیں۔ ہمارے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شہادت سے اور کوئی بڑھکر شہادت نہیں ہمارا تو اس بات کو سنکر بدن کانپ
جاتا ہے کہ جب ایک شخص کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ پیش کیا جائے تو وہ اسکو قبول نہیں کرتا اور دوسری طرف
بھٹکتا پھرتا ہے۔ پھر نہ معلوم ان حضرات کے کس قسم کے ایمان ہیں کہ نہ قرآن کریم کا فیصلہ انکی نظر میں کچھ چیز ہے نہ رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ نہ صحابہ کی تفسیر۔ یہ کیسا زمانہ آگیا کہ مولوی کہلا کر اللہ رسول کو چھوڑتے جاتے ہیں اور اگر بہت
تنگ کیا جائے اور کہا جائے کہ جس حالت میں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے توفی کے معنے مارنا کر دیے ہیں تو پھر کیوں آپ لوگ قبول نہیں
کرتے تو آخری جواب اُن حضرات کا یہ ہے کہ حضرت مسیح کی زندگی پر اجماع ہو چکا ہے پھر ہم کیونکر قبول کرلیں مگر یہ عذر بھی بدتر
از گناہ اور نہایت مکروہ چالاکی اور بے ادبی ہے۔ کیونکہ جس اجماع میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم داخل نہیں ہیں بلکہ اُسکے

حاشیہ* طبرانی اور مستدرک میں حضرت عائشہ سے حدیث ہے کہ رسول اللہ صلعم نے اپنی وفات کی بیماری میں فرمایا کہ عیسیٰ بن مریم ایک سو بیس برس تک جیتا رہا۔

صریح مخالف ہین وہ اجماع کیسا اور کیا حقیقت رکھتا ہی- ماسوا اسکے اجماع کا دعوی بھی سراسر جھوٹ اور افترا ہے دیکھو
کتاب مجمع بحار الانوار جلد اول صفحہ ۲۸۶ جو اسمین حکمًا کے لفظ کی شرح مین لکھا ہے ینزل (ای ینزل عیسے) حکمًا
ای حاکما بھذہ الشریعۃ لا نبیا والاکثران عیسے لم یمت **وقال مالك مات وھو ابن ثلث وثلثین سنۃ**
یعنے عیسے ایسی حالت مین نازل ہوگا جو اس شریعت کے مطابق حکم کریگا نہ نبی ہوکر- اور اکثر کا یہ قول ہے کہ عیسے نہین مرا-
**اور امام مالک نے کہا ہے کہ عیسے مرگیا اور وہ تینتیس ۳۳ برس کا تھا جب فوت ہوا**- اب دیکھو کہ امام مالک رض
کس شان اور مرتبہ کا امام اور خیر القرون کے زمانہ کا اور کروڑہا آدمی انکے پیرو ہین جب انہین کا یہ مذہب ہوا تو گویا یہ کہنا چاہیے
کہ کروڑہا عالم فاضل اور متقی اور اہل ولایت جو سچے پیرو حضرت امام صاحب کے تھے انکا یہی مذہب تھا کہ حضرت عیسے فوت ہوگئے
ہین کیونکہ ممکن نہین کہ سچا پیرو اپنے امام کی مخالفت کرے خاصکر ایسے امر مین جو نہ صرف امام کا قول بلکہ خدا کا قول رسول کا
قول صحابہ کا قول تابعین کا تبع تابعین کا قول ہے- اب ذرہ شرم کرنا چاہیے کہ جب ایسا عظیم الشان امام جو تمام ائمہ حدیث
سے پہلے ظہور پذیر ہوا اور تمام احادیث نبویہ پر گویا ایک دائرہ کیطرح محیط تھا جب اسی کا یہ مذہب ہے تو کسقدر حیا کی برخلاف ہے کہ ایسے مسئلہ
مین اجماع کا نام لین افسوس کہ حضرات مولوی صاحبان عوام کو دھوکہ تو دیتے ہین مگر بولنے کے وقت یہ خیال نہین کرتے کہ دنیا تمام اندھی نہین
کتابوں کو دیکھنے والے اور خیانتوں کو ثابت کرنے والے بھی تو اسی قوم میں موجود ہیں- یہ نام کے مولوی جب دیکھتے ہین کہ نصوص قرآنیہ
اور حدیثیہ کے پیش کرنے سے عاجز آگئے اور گریزگاہ باقی نہین رہا اور کوئی حجت ہاتھ مین نہین تو ناچار ہوکر کہدیتے ہین کہ اسپر اجماع ہے
کسی نے سچ کہا ہے کہ ملا آن باشد کہ بند نشود اگرچہ دروغ گوید- یہ حضرات یہ بھی جانتے ہین کہ خود اجماع کے معنوں مین ہی اختلاف ہے-
بعض صحابہ تک ہی محدود رکھتے ہیں- بعض قرون ثلثہ تک بعض ائمہ اربعہ تک مگر صحابہ اور ائمہ کا حال تو معلوم ہوچکا اور اجماع
کے توڑنے کیلئے ایک فرد کا باہر رہنا بھی کافی ہوتا ہی چہ جائیکہ **امام مالک** رضی اللہ عنہ جیسا عظیم الشان امام جسکے قول کے
کروڑہا آدمی تابع ہونگے حضرت عیسی کی وفات کا صریح قائل ہو- اور پھر یہ لوگ کہین کہ انکی حیات پر اجماع ہے- شرم- شرم- شرم-
اور اجماع کے بارے مین امام احمد رضی اللہ عنہ کا قول نہایت تحقیق اور انصاف پر مبنی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو شخص اجماع کا دعوی کرے وہ
جھوٹا ہے اس سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کے لئے سچی اور کامل دستاویز قرآن اور حدیث ہی ہے باقی ہمہ ہیچ- مگر جو حدیث قرآن کی
بینات محکمات کی مخالف ہوگی اور اسکے قصص کے برخلاف کوئی قصہ بیان کرے گی وہ دراصل حدیث نہین ہوگی کوئی محرف قول
ہوگا یا سرے سے موضوع اور جعلی- اور ایسی حدیث بلا شبہ رد کے لائق ہوگی لیکن یہ خدا تعالے کا فضل اور کرم ہے کہ مسئلہ
وفات مسیح مین کسی جگہ حدیث نے قرآن شریف کی مخالفت نہین کی بلکہ تصدیق کی- قرآن مین متوفیك آیا ہے
حدیث مین ممیتك آگیا ہی- قرآن مین فلما توفیتنی آیا حدیث مین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی لفظ فلما

توفیتنی بغیر تغییر و تبدیل کے اپنے پر وارد کر کے ظاہر فرمادیا کہ اسکے معنے مارنا ہے نہ اور کچھ اور نبی کی شان سے بعید ہے کہ خداتعالے کی مرادی معنوں کی تحریف کرے ۔ اور ایک آیت قرآن شریف کی جسکے معنے خداتعالے کے نزدیک زندہ اٹھالینا ہو اسی کو اپنی طرف منسوب کر کے اسکے معنے ماردینا کردیوے یہ تو خیانت اور تحریف ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کیطرف اس گندی کارروائی کو منسوب کرنا میرے نزدیک اول درجہ کا فسق بلکہ کفر کے قریب قریب ہے ۔ افسوس کہ حضرت عیسےٰ کی زندگی ثابت کرنیکے لئے ان خیانت پیشہ مولویونکی کہان تک نوبت پہنچی ہے کہ نعوذ باللہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی محرف القرآن ٹھیرایا بجز اسکے کیا کہین کہ لعنۃ اللہ علی الخائنین الکاذبین یہ بات نہایت سیدھی اور صاف تھی کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت فلما توفیتنی کو اسی طرح اپنی ذات کی نسبت منسوب کرلیا جیسا کہ وہ آیت حضرت عیسےٰ علیہ السلام کیطرف منسوب تھی اور منسوب کرنیکے وقت یہ نفرمایا کہ اس آیت کو جب حضرت عیسےٰ کیطرف منسوب کرین تو اسکے اور معنے ہونگے اور جب میری طرف منسوب ہو تو اسکے اور معنے ہین حالانکہ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نیت مین کوئی معنوی تغییر و تبدیل ہوتی تو رفع فتنہ کیلئے یہ عین فرض تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس تشبیہ و تمثیل کے موقعہ پر فرمادیتے کہ میرے اس بیان سے کہین یون نہ سمجھ لینا کہ جسطرح مین قیامت کے دن فلما توفیتنی کہکر جناب الٰہی مین ظاہر کرونگا کہ بگڑنے والے لوگ میری وفات کے بعد بگڑے اسی طرح حضرت مسیح بھی فلما توفیتنی کہکر یہی کہینگے کہ میری وفات کے بعد میری امت کے لوگ بگڑے کیونکہ فلما توفیتنی سے مین تو اپنا وفات پانا مراد رکھتا ہون لیکن مسیح کی زبان سے جب فلما توفیتنی نکلیگا تو اس سے وفات پانا مراد نہین ہوگا بلکہ زندہ اٹھایا جانا مراد ہوگا ۔ لیکن آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ فرق کر کے نہین دکھلایا جس سے قطعی طور پر ثابت ہے کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے دونو موقعوں پر ایک ہی معنی مراد لیے ہین پس اب ذرہ آنکھ کھولکر دیکھ لینا چاہئے کہ جبکہ فلما توفیتنی کی لفظ مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عیسی دونو شریک ہین گویا یہ آیت دونو کے حق مین وارد ہے تو اس آیت کی خواہ کوئی معنے کرو دونو اسمین شریک ہونگے سو اگر تم یہ کہو کہ اس جگہ توفی کی معنے زندہ آسمان پر اٹھایا جانا مراد ہے تو تمہین اقرار کرنا پڑیگا کہ اس زندہ اٹھائے جانے مین حضرت عیسیٰ کی کچھ خصوصیت نہین بلکہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی زندہ آسمان پر اٹھائے گئے ہین کیونکہ آیت مین دونو کی مساوی شراکت ہے ۔ لیکن یہ تو معلوم ہے کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم زندہ آسمان پر نہین اٹھائے گئے بلکہ وفات پاگئے ہین اور مدینہ منورہ مین آپ کی قبر مبارک موجود ہے تو پھر اس سے تو بہرحال ماننا پڑا کہ حضرت عیسیٰ بھی وفات پاگئے ہین اور لطف تو یہ کہ حضرت عیسیٰ کی بھی بلاد شام مین قبر موجود ہے اور ہم زیادہ صفائی کیلئے اسجگہ حاشیہ مین اخویم حبّی فی اللہ سید مولوی محمد السعیدی طرابلسی کی شہادت درج کرتے ہین اور وہ طرابلس بلاد شام کے رہنے والے ہین اور انہین کی حدود مین حضرت عیسی علیہ السلام کی قبر ہے[۱] ۔ اور اگر کہو کہ وہ قبر جعلی ہے تو اس جعل کا ثبوت دینا چاہئے ۔

[۱] جب مینے حضرت عیسی علیہ السلام کی قبر کی نسبت حضرت سید مولوی محمد السعیدی الطرابلسی الشامی سے بذریعہ خط دریافت کیا تو انہون نے

اور ثابت کرنا چاہیئے کہ کسوقت یہ جعل بنایا گیا ہے اور اس صورت مین دوسرے انبیا کی قبرون کی نسبت بھی تسلی نہین رہیگی اور امان اٹھہ جائیگا۔ اور کہنا پڑیگا کہ شاید وہ تمام قبرین جعلی ہی ہون۔ بہرحال آیت فلما توفیتنی سے یہی معنے ثابت ہوئے کہ مار دیا۔ بعض نادان نام کے مولوی کہتے ہیں کہ یہ تو سچ ہے کہ اس آیت فلما توفیتنی کے مارنا ہی معنے ہین نہ اور کچھ لیکن وہ موت نزول کے بعد وقوع مین آئیگی اور ابتک واقع نہین ہوئی۔

لیکن افسوس کہ یہ نادان نہین سمجھتے کہ اس طور سے آیت کے معنے فاسد ہوجاتے ہین کیونکہ آیت کے معنے تو یہ ہین کہ حضرت عیسے جناب آلہی مین عرض کرینگے کہ میری امت کے لوگ میرے مرنے کے بعد بگڑے ہین۔ یعنے جبتک مین زندہ تھا وہ سب صراط مستقیم پر قائم تھے اور میرے مرنے کے بعد میری امت بگڑی۔ نہ میری زندگی مین۔

سو اگر یہ کہا جائے کہ حضرت عیسی علیہ السلام ابتک فوت نہین ہوئے تو ساتھ ہی یہ بھی اقرار کرنا پڑیگا۔ کہ ابھی امت بھی ابتک بگڑی نہین۔ کیونکہ آیت اپنے منطوق سے صاف بتلا رہی ہے کہ امت نہین بگڑے گی جبتک وہ فوت نہ ہوجائین۔ اور فوت کا لفظ یا یون کہو کہ مرنے کی حقیقت کھلی کھلی ہے جسکو سارا جہان جانتا ہے۔ اور وہ یہ کہ جب ایک انسان کو فوت شدہ کہینگے تو اُس سے یہی مراد ہوگی کہ ملک الموت نے اُسکی روح کو قبض کرکے بدن سے

میرے خط کے جواب مین آپ نے خط لکھا جسکو مین ذیل مین معہ ترجمہ لکھتا ہون۔

یا حضرۃ مولانا و امامنا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ نسأل اللہ التنا فی ان یشفیکم۔ اما ما سألتم عن قبر عیسی علیہ السلام وحالات اُخری مما یتعلق بہ فا بیّنہ مفصّلا فی حضرتکم وھو ان عیسے علیہ السلام وُلد فی بیت لحم وبینہ وبین بلدۃ القدس ثلثۃ اقواس وقبرہ فی بلدۃ القدس والی الآن موجود وھنالک کنیسۃ وھی اکبر الکنائس من کنائس النصارٰی وداخلہا قبر عیسی علیہ السلام کما ھو مشھود وفی تلک الکنیسۃ ایضا قبر امّہ مریم ولکن کل من القبرین علیحدۃ وکان اسم بلدۃ القدس فی عھد بنی اسرائیل یروشلم ویقال ایضا اورشلیم وسُمّیت من بعد المسیح ایلیا ومن بعد الفتوح الاسلامیۃ الی ھذا الوقت اسمہا القدس والاعاجم تسمیہا بیت المقدس واما عدۃ امیال الفصل بینہا وبین طرابلس فلا اعلمہا تحقیقا نعم نُعلم تقریبا نظرا علی الطرق والمنازل۔ وتختلف الطرق۔ الطریق الاول من طرابلس الی بیروت فمن طرابلس الی بیروت منزلین متوسطین (وقدر المنزل عندنا من الصباح الی قریب العصر) ومن بیروت الی صیدا منزل واحد ومن صیدا الی حیفا منزل واحد ومن حیفا الی عکا منزل واحد ومن عکا الی سور منزل واحد ویقال لبلاد الشام سوریۃ نسبۃ الی

ضمیمہ صفحہ ۱۸

علحدہ کر دیا ہے۔ اب مصنفین انصافاً بتلاوین کہ حضرت عیسے کی وفات پر اس سے زیادہ تر کیا ثبوت ہوگا اور کیا دنیا مین اس سے زیادہ تر منطقی فیصلہ ممکن ہے جو اس آیت نے کر دیا پھر اسکے مقابل پر یہودیون کی طرح خدا تعالی کی پاک کلام کو تحریف کر کے اور گندے دل کے ساتھ اپنی طرف سے اسکے معنے گھڑنا اگر فسق اور الحاد کا طریق نہین ہے تو اور کیا ہے۔ انصاف یہ تھا کہ اگر اس قطعی اور یقینی ثبوت کو ماننا نہین تھا تو اسکو توڑ کر دکھلاتے۔ مگر ہمارے مخالفون نے ایسا نہین کیا اور تاویلات رکیکہ کر کے اور سچائی کے راہون کو بکلی چھوڑ کر ہم پر ثابت کر دیا کہ ان کو سچائی کی کچھ بھی پروا نہین ہے۔

اُنہون نے انکار حیات عیسےٰ کو کلمہ کفر تو ٹھیرایا مگر آنکھ کھولکر نہ دیکھا کہ قرآن اور نبی آخر الزمان دونون متفق اللفظ واللسان حضرت عیسےٰ کی وفات کے قائل ہین۔ امام مالک جیسے جلیل الشان امام قائل وفات ہوگئے اور امام بخاری جیسے مقبول الزمان امام حدیث نے محض وفات کے ثابت کرنے کے لئے دو متفرق مقامات کی آیتونکو ایک جگہ جمع کیا۔ ابن قیم جیسے محدث نے مدارج السالکین مین وفات کا اقرار کر دیا۔ ایسا ہی علامہ شیخ علی بن احمد نے اپنی کتاب سراج منیر مین اُنکی وفات کی تصریح کی۔ معتزلہ کے بڑے بڑے علما وفات کے قائل گذر گئے۔ پر ابھی تک

بقیہ حاشیہ

تلك البلدة فی القدیم۔ ثم من سود الی یافا منزل کبیر وھی علی ساحل البحر ومنھا الی القدس منزل صغیر والآن صنع الریل منھا الی القدس ویصل القاصد من یافا الی القدس فی اقل من ساعة فعدة المسافة من طرابلس الی القدس تسعة ایام مع الراحة والیھا طرق من طرابلس واقربھا طریق البحر بحیث لو رکب الانسان من طرابلس بالمرکب الناری یصل الی یافا بیوم ولیلة ومنھا الی القدس ساعة فی الریل والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته ادام الله وجودکم وحفظکم وایدکم و نصرکم علی اعدائکم۔ آمین۔ کتبه خادمکم محمد السعیدی الطرابلسی عفا الله عنه۔

**ترجمہ** اے حضرت مولانا واماما السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ مین خدا تعالی سے چاہتا ہون کہ آپکو شفا بخشے۔ (میری بیماری کی حالت مین یہ خط شامی صاحب کا آیا تھا) جو کچھ آپنے عیسے علیہ السلام کی قبر اور دوسرے حالات کے متعلق سوال کیا ہے سو مین آپ کی خدمت مین مفصل بیان کرتا ہون اور وہ یہ ہے کہ حضرت عیسے علیہ السلام بیت اللحم مین پیدا ہوئے اور بیت اللحم اور بلدہ قدس مین تین کوس کا فاصلہ ہے اور حضرت عیسے علیہ السلام کی قبر بلدہ قدس مین ہے۔ اور اب تک موجود ہے۔ اور اُسپر ایک گرجا بنا ہوا ہے اور وہ گرجا تمام گرجاؤن سے بڑا ہے اور اسکے اندر حضرت عیسے کی قبر ہے۔ اور اسی گرجا مین حضرت مریم صدیقہ کی قبر ہے۔ اور دونو قبرین علحدہ علحدہ ہین۔ اور بنی اسرائیل کے

ہمارے مخالفون کی نظر مین حضرت عیسے کی حیات پر اجماع ہی رہا۔ یہ خوب اجماع ہے۔ خدا تعالےٰ اِن لوگون کے حال پر رحم کرے۔ یہ تو حد سے گذر گئے۔ جو باتین اللہ اور رسول کے قول سے ثابت ہوتی ہین اُنہین کو کلمات کفر قرار دیا انا للہ وانا الیہ راجعون۔

اب ہم اس تقریر کو زیادہ طول دینا نہین چاہتے اور نہ ہم جتلانا چاہتے ہین کہ مولوی رسل بابا صاحب کا رسالہ حیات المسیح کسقدر بے بنیاد اور واہیات باتون سے پُر ہے۔ لیکن نہایت ضروری امر جسکے لئے ہمنے یہ رسالہ لکھا ہے یہ ہے کہ مولوی صاحب موصوف نے اپنے رسالہ مذکورہ مین محض عوام کا دل خوش کرنیکے لئے یہ چند لفظ بھی مُنہ سے نکال دیے ہین کہ اگر ہمارے دلائل حیات مسیح توڑ کر دکھلاوین تو ہم ہزار روپیہ دینگے۔ اگرچہ دلائل کا حال تو معلوم ہے کہ مولوی صاحب موصوف نے ناحق چند ورق سیاہ کرکے ایک قدیم پردہ اپنا فاش کیا اور ایسی بیہودہ باتین لکھین کہ بجز دو نام کے ہم تیسرا نام اُنکا رکھ ہی نہین سکتے۔ یعنے یا تو وہ صرف دعاوی ہین جنکو دلیل کہنا بیجا اور حمق ہے۔ اور یا یہودیون کیطرح قرآن شریف کی تحریف ہے۔ اس سے زیادہ کچھ نہین۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ اُنکے دل مین بھی یہ یقین جما ہوا ہے کہ میری کتاب مین کچھ نہین اسلئے انہون نے اس پردہ پوشی کے لئے آخر کتاب کے کہہ بھی دیا ہے کہ میری کتاب سمجھ مین نہین آئیگی۔ جبتک کوئی سبقًا سبقًا مجھ سے نہ پڑھے۔ یہ کیون کہا صرف اسلئے کہ انکو معلوم تھا کہ میری کتاب دلائل شافیہ سے محض خالی اور طبل تہی ہے۔ اور ضرور جاننے والے

بقیہ حاشیہ:

عہد مین بلدہ قدس کا نام یروشلم تھا اور اسکو اورشلم بھی کہتے ہین۔ اور حضرت عیسے کے فوت ہونے کے بعد اس شہر کا نام ایلیا رکھا گیا اور پھر فتوح اسلامیہ کے بعد اِسوقت تک اس شہر کا نام قدس کے نام سے مشہور ہے۔ اور عجمی لوگ اسکو بیت المقدس کے نام سے بولتے ہین۔ مگر طرابلس اور قدس مین جو فاصلہ ہے مین تحقیقی طور پر اُسکو بتلا نہین سکتا کہ کسقدر ہے۔ ہان راہون اور منزلون کے لحاظ سے تقریبًا معلوم ہے۔ اور طرابلس سے قدس کیطرف جانیکے کئی راہین ہین۔ ایک راہ یہ ہے کہ طرابلس سے بیروت کو جائین۔ اور طرابلس سے بیروت تک دو متوسط منزلین ہین۔ اور ہم لوگ منزل اسکو کہتے ہین جو صبح سے عصر تک سفر کیا جائے اور پھر بیروت سے صیدا تک ایک منزل ہے اور صیدا سے حیفا تک ایک منزل اور حیفا سے عکا تک ایک منزل اور عکا سے سور تک ایک منزل اور بلاد شام کو سوریہ اسی نسبت کی وجہ سے کہتے ہین۔ یعنی اس بلدہ قدیمہ کیطرف منسوب کرکے سوریہ نام رکھتے ہین۔ پھر سور سے یافا تک ایک منزل کبیر ہے اور یافا بحر کے کنارے پر ہے اور یافا سے قدس تک ایک چھوٹی سی منزل ہے۔ اور اب یافا سے قدس تک ریل طیار ہو گئی ہے۔ اور اگر ایک شخص یافا سے قدس کیطرف سفر کرے تو ایک گھنٹہ سے پہلے پہنچ جاتا ہے۔ سو اس حساب

جان جائینگے کہ اس مین کچھ نہین۔ لہذا تعلیق بالمحال کی طرح انہون نے یہ کہدیا کہ وہ دلائل جو مینے لکھے ہین ایسے پوشیدہ ہین کہ وہ ہریک کو نظر نہین آئینگے اور صرف میری زبان اُنکی کنجی رہیگی اور جبتک کوئی میرے دروازہ پہ ایک مدت ٹھیر کر اور میری شاگردی اختیار کرکے اس مجموعہ بکواس کو سبقا سبقا مجھ سے نہ پڑھے تب تک ممکن ہی نہین کہ ان اوراق پراگندہ سے کچھ حاصل ہوسکے۔ ای فضول گو مولوی اگر تیرے دلائل ایسے ہی گور مین پڑے ہوئے اور تاریکی مین اُترے ہوئے ہین کہ وہ تیری کتاب مین ایک ذرہ ثبوت کیطرح اپنا وجود بتلا ہی نہین سکتے تو ایسی بیہودہ اور فضول کتاب کے بنانے کی ضرورت ہی کیا تھی۔ جب تجھے خود معلوم تھا کہ دلائل نہایت نکمے اور بے معنے ہین یہانتک کہ تیرے زبانی بکواس کے سوا بے نشان ہین تو ایسی کتاب کا لکھنا ہی بے سود تھا۔ بلکہ انکا دلائل نام رکھنا ہی بے محل اور جائے شرم اور یاوہ گوئی مین داخل ہے۔

اگرچہ اس پر فتن دنیا مین ہزارون طرح کے فریب ہوئے ہین مگر ایسا فریب کسی نے کم سنا ہوگا کہ جو اس مولوی رسل بابا صاحب نے کیا کہ دلائل سمجھنے کے لئے شاگردی اور سبقاً سبقاً کتاب پڑھنے کی شرط لگادی اور دل مین یقین کرلیا کہ یہ تو کسی دانا سے ہرگز نہین ہوگا کہ ایک نادان غبی کی شاگردی اختیار کرے اور اس کے شیطانی رسالہ کو سبقاً سبقاً اس سے پڑھے اس امید سے کہ حضرت مسیح کی زندگی کے دلائل ایسے پوشیدہ طور پر اسکی کتاب مین چھپے ہوئے ہین کہ تمام دنیا اپنی آنکھون سے انکو دیکھ نہین سکتی اور نہ انکے رسالہ مین انکا کچھ پتا لگا سکتی ہے۔ اگرچہ ہزار یا کروڑ مرتبہ پڑھے اور نہ رسالہ مین انکا کچھ پتہ لگ سکتا ہے کہ کہان ہین صرف مصنف کی رہنمائی سے نظر آسکتے ہین۔ ورنہ قیامت تک پتہ لگنے سے نومیدی ہے۔

اے ناظرین کیا آپ لوگون نے کبھی اس سے پہلے بھی کوئی ایسی کتاب سُنی ہے جسکے دلائل کتاب مین درج ہوکر پھر بھی مصنف کے پیٹ مین ہی رہین۔ افسوس کہ آج کل کے ہمارے مولویون مین ایسی ہی بیہودہ مکاریان پائی جاتی ہین جن سے مخالفین کو ہنسی اور ٹھٹھے کا موقعہ ملتا ہے۔ اسکی وجہ یہی ہے کہ جو فاضل اور عالم اور واقعی اہل علم ہین وہ تو ان کوتہ اندیشون اور نادانون سے کنارہ کرکے ہماری طرف آتے جاتے ہین۔ بے نام کے مولوی جو اور وہ بھی

---

بقیہ حاشیہ

سے طرابلس سے قدس تک نو دن کا سفر آرام کے ساتھ ہے مگر سمندر کا راہ نہایت قریب ہے۔ اور اگر انسان اگن بوٹ مین بیٹھ کر طرابلس سے قدس کو جانا چاہے تو یافا تک صرف ایک دن اور رات مین پہنچ جائیگا۔ اور یافا سے قدس تک صرف ایک گھنٹہ کے اندر۔ والسلام۔ خدا آپ کو سلامت رکھے اور نگہبان اور مددگار ہو اور دشمنون پر فتح بخشے۔ آمین۔ منہ۔

اچھی طرح لکھ نہین سکتے اور قرآن کریم اور احادیث سے بیخبر ہین وہ صرف آبائی تقلید کی وجہ سے ہمارے ایسے مخالف ہوگئے ہیں کہ خدا جانے ہم نے ان کے کس باپ یا دادے کو قتل کر دیا ہے۔ ان لوگونکا رات دن کا وظیفہ گالیان اور ٹھٹھا اور تکفیر ہے۔ گویا کبھی مرنا نہین۔ کبھی پوچھے جانا نہین کہ تم نے کیون مسلمانون کو کافر کہا۔ خدا تعالے سے لڑائی کر رہے ہین ضد سے باز نہین آتے۔ مگر ضرور تھا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی یہ پیشگوئی بھی پوری ہوتی کہ مہدی معہود یعنے وہی مسیح موعود جب ظہور کریگا۔ تو اُسوقت کے مولوی اُس پر فتوے کفر لکھینگے۔ اور پھر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم فرماتے ہین کہ وہ لوگ فتوے لکھنے والے تمام دنیا کے شریرون سے بدتر ہونگے اور روئے زمین پر ایسا کوئی بھی فاسق نہین ہوگا جیسا کہ وہ۔ اور ہرگز قبول نہین کرینگے مگر نفاق سے۔

افسوس کہ اِن سادہ لوحون کو اتنی بھی سمجھ نہین کہ جو شخص اللہ اور رسول کے قول کے مطابق کہتا ہے وہ کیونکر کافر ہوجائے گا۔ کیا کوئی شخص اس بات کو قبول کرے گا کہ وہ ہزارہا اکابر اور اہل اللہ جو تیرہ سو برس تک یعنی ان دنون تک حضرت عیسے کا فوت ہوجانا مانتے چلے آئے وہ سب کافر ہی ہین۔ اور نعوذ باللہ امام مالک رضی اللہ عنہ بھی کافر ہین جنہون نے کروڑہا اپنے پیرؤن کو یہی تعلیم دی۔ اور نعوذ باللہ امام بخاری بھی کافر جنہون نے حضرت عیسے کی موت کی بارے مین اپنے صحیح مین ایک خاص باب باندھا۔ ابن قیم بھی کافر جنہون نے انکو حضرت موسی کی طرح موتی مین داخل کیا۔ اور ان بزرگون کے مسلمان جاننے والے بھی سب کافر۔ اور معتزلہ تمام کافر جنکا مذہب ہی یہی ہے کہ حضرت عیسے درحقیقت فوت ہوگئے۔

اے بھلے مانس مولویو کیا تمہین ایکدن موت نہین آئے گی جو شوخی اور چالاکی کی راہ سے سارے جہان کو کافر بنا دیا خدا تعالے تو فرماتا ہے کہ جو تمہین السلام علیکم کہے اسکو یہ مت کہو کہ لست مؤمنا یعنے اسکو کافر مت سمجھو وہ تو مسلمان ہی۔ لیکن تمنے اُن کو کافر ٹھیرایا جو تمام ایمانی عقاید مین تمہارے شریک ہین۔ اہل قبلہ ہین اور شرک سے بیزار اور مدار نجات رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی پیروی جانتے ہین۔ اور پیروی سے مُنہ پھیرنے والے کو لعنتی اور جہنمی اور ناری سمجھتے ہین۔ اے شریر مولویو ذرہ مرنے کے بعد دیکھنا کہ اس جلدبازی کی شرارت کا تمہین کیا پھل ملتا ہے۔ کیا تمنے ہمارا سینہ چاک کیا اور دیکھ لیا کہ اندر کفر ہے ایمان نہین اور سینہ سیاہ ہے روشن نہین۔ ذرہ صبر کرو اس دنیا کی عمر کچھ بہت لمبی نہین۔

تمہارے نزدیک صرف چند فتنہ انگیز مولوی جو اسلام کے لئے جائے عار ہین مسلمان ہین اور باقی سارا جہان کافر۔ افسوس کہ یہ لوگ کسقدر سخت دل ہوگئے کیسے پردے انکے دلون پر پڑ گئے۔ یا الٰہی اس امت پر رحم کر اور ان مولویونکی شر

سے انکو بچالے اور اگر یہ ہدایت کے لائق ہین توانکی ہدایت کر ورنہ انکو زمین سے اٹھالے تا زیادہ شر نہ پھیلے اور یہ لوگ درحقیقت مولوی بھی تو نہین ہین تبھی تو ہمنے ان لوگون کے سرگروہ اور امام الفتن اور استاد **شیخ محمد حسین بطالوی** کو اپنے رسالہ نور الحق مین مخاطب کرکے کہا ہے کہ اگر اسکو عربیّت مین کوئی حصہ نصیب ہے تو اس رسالہ کی نظیر بنا کر پیش کرے اور پانچ ہزار روپیہ انعام پاوے مگر شیخ نے اسطرف مُنہ بھی نہین کیا حالانکہ شیخ مذکور ان تمام لوگون کے لئے بطور استاد کے ہے اور اُسی کی تحریکون سے یہ مردے جنبش کر رہے ہین۔
ہم بار بار کہتے ہین اور زور سے کہتے ہین کہ شیخ اور تمام اُسکے ذریات محض جاہل اور نادان اور علوم عربیہ سے بے خبر ہین۔ ہم نے تفسیر سورۃ الفاتحہ انہین لوگون کے امتحان کی غرض سے لکھی اور رسالہ نور الحق اگرچہ عیسائیون کی مولویت آزمانے کے لئے لکھا گیا مگر یہ چند مخالف یعنے **شیخ محمد حسین بطالوی** اور اسکے نقش قدم پر چلنے والے میان رسل بابا وغیرہ جو مکفّر اور بدگو اور بدزبان ہین اس خطاب سے باہر نہین ہین۔ الہام سے یہی ثابت ہوا ہے کہ کوئی کافرون اور مکفرون سے رسالہ نور الحق کا جواب نہین لکھ سکے گا۔ کیونکہ وہ جھوٹے اور کاذب اور مفتری اور جاہل اور نادان ہین۔
اگر یہ ہمارے الہام کو الہام نہین سمجھتے اور اپنے خبیث باطن کی وجہ سے اسکو ہماری بناوٹ یا شیطانی وسوسہ خیال کرتے ہیں تو رسالہ نور الحق کا جواب میعاد مقررہ مین لکھین اور اگر نہین لکھ سکتے تو ہمارا الہام ثابت۔ پھر جن لوگون نے اپنی نالیاقتی اور بے علمی دکھلا کر ہمارا الہام آپ ہی ثابت کر دیا تو وہ ایک طور سے ہمارے دعوے کو تسلیم کر گئے۔ پھر مخالفانہ بکواس قابل سماعت نہین اور ہماری طرف سے تمام پادریان اور **شیخ محمد حسین بطالوی**

**اور مولوی رسل بابا امرتسری اور دوسرے اُنکے سب رفقاء اس مقابلہ کے لئے مدعو ہین اور درخواست مقابلہ کے لئے ہمنے ان سبکو اخیر جون ۱۸۹۴ء تک مُہلت دی ہے۔ اور رسالہ بالمقابل شائع کرنے کے لئے روز درخواست سے تین مہینہ کی مُہلت ہے۔**

پھر اگر اخیر جون ۱۸۹۴ء تک درخواست نکرین تو بعد اسکے کوئی درخواست سُنی نہین جائے گی۔ اور نادانی اُنکی ہمیشہ کے لئے ثابت ہو جائیگی۔ اور مولویت کا لفظ ان سے چھین لیا جائیگا۔ لیکن اگر وہ ماہ جون ۱۸۹۴ء کے اندر بالمقابل

رسالہ بنانے کے لئے درخواست کردین تو تمام درخواست کنندون کی ایک ہی درخواست سمجھی جائے گی اور صرف پانچ ہزار روپیہ جمع کرادیا جائیگا نہ زیادہ۔ اوران مین سے جولوگ رسالہ بالمقابل بنانے مین فتحیاب سمجھے جائین گے خواہ وہ عیسائی ہونگے اور یا یہ حق کے مخالف نام کے مولوی اور یا دونون۔ وہ اس پانچ ہزار روپیہ کو آپسمین تقسیم کر لینگے اور انکا اختیار ہوگا کہ سب اکٹھے ہوکر رسالہ بناوین غالبا اسطرح انکو آسانی ہوگی مگر آخری نتیجہ انکے لئے یہی ہوگا کہ خسر الدنیا والآخرۃ وسواد الوجہ فے الدارین۔ اور اگر ہم انکی اس درخواست کے آنیکے بعد جسمین کم سے کم دس مشہور رئیسون کی گواہیان ثبت ہونی چاہئین اور جو کسی اخبار مین چھاپ کر ہمین رجسٹری کراکر پہنچانی چاہیئے۔ تین ہفتہ تک کسی بنک مین پانچ ہزار روپیہ جمع نکرادین تو ہم کاذب ورہمارا سب دعوی کذب متصور ہوگا۔ کیونکہ زبانی انعام دینے کا دعوے کرنا کچھ چیز نہین ایک کاذب بدنیت بھی ایسا کرسکتا ہے۔ سچا وہی ہے کہ جو اسکی زبان سے نکلا اُسکو کردکھاوے۔ ورنہ لعنۃ اللہ علی الکذبین۔ لیکن اگر ہمنے روپیہ جمع کرادیا اور پھر نفاق پیشہ لوگ مقابل پر آنے سے بھاگ گئے تو اس بدعہدی کی باعث سے جو کچھ خرچہ ہمارے عائد حال ہوگا وہ سب براہ راست یا بذریعہ عدالت اُن سے لیا جائیگا اور نیز اس حالت مین بھی کہ جب وہ جواب لکھنے مین عہدہ برا نہو سکین اسکا اقرار بھی انکی درخواست مین ہونا چاہیئے۔

اب ہم مولوی رسل بابا کی ہزار روپیہ کے انعام کا ذکر کرتے ہین۔ ہم بیان کرچکے ہین کہ مولوی رسل بابا صاحب نے اپنے رسالہ حیات المسیح کو ہزار روپیہ انعام کی شرط سے شائع کیا ہے کہ جو شخص اُنکے دلائل کو توڑ دے اسکو ہزار روپیہ انعام دیا جائے۔ مگر مولوی صاحب موصوف نے اسی رسالہ مین یہ بھی بیان کر دیا ہے کہ وہ دلائل رسالہ مذکورہ مین ایک معما یا چیستان کیطرح مخفی رکھے گئے ہین وہ کسیکو معلوم ہی نہین ہوسکتے جبتک کوئی انہین سے اس رسالہ کو سبقاً سبقاً نہ پڑھے۔ عقلمند معلوم کر گئے ہونگے کہ یہ باتین کس خوف نے انکے منہ سے نکلوائین اور کونسا دل مین دھڑکا تھا جس سے ان روباہ بازیوں کی ضرورت ہوئی ہم توان باتون کے سنتے ہی ڈاتن کے اڑھائی حرف معلوم کرگئے اور سمجھ گئے کہ کس درد سے یہ سیاپا کیا گیا ہے اور کس خوف سے دلائل کا حوالہ اپنے پیٹ کی طرف دیا گیا ہے۔

بہرحال ہم انکو اس رسالہ کے ذریعہ سے فہمائش کرتے ہین کہ وہ ماہ جون ۱۸۹۴ء کے اخیر تک ہزار روپیہ خواجہ یوسف شاہ صاحب اور شیخ غلام حسن صاحب اور میر محمود شاہ صاحب کے پاس یعنی بالاتفاق تینوں کے پاس جمع کراکر اُن کی دستی تحریر کے ساتھ ہمکو اطلاع دین جس تحریر مین اُنکا یہ اقرار ہو کہ ہزار روپیہ ہمنے وصول کرلیا اور ہم اقرار کرتے ہیں کہ مرزا **غلام احمد** یعنی راقم ہذا کے غلبہ ثابت ہونے کے وقت یہ ہزار روپیہ ہم بلا توقف

مرزا مذکور کو دیدین گے اور رسل بابا کا اس سے کچھ تعلق نہوگا - اس تحریر کی اسلئے ضرورت ہے کہ تا ہمین بکلی اطمینان ہوجائے اور سمجھ لین کہ روپیہ ثالثون کے قبضہ مین آگیا ہے اور تا ہم اسکے بعد مولوی رسل بابا کے رسالہ کی بیخ کنی کرنے کے لئے مشغول ہوجائین - اور ہم قصہ کوتاہ کرنے کے لئے اس بات پر راضی ہین کہ **شیخ محمد حسین بٹالوی** یا ایسا ہی کوئی زہرناک مادہ والا فیصلہ کرنے کے لئے مقرر ہوجائے فیصلہ کے لئے یہی کافی ہوگا کہ **شیخ بٹالوی** مولوی رسل بابا صاحب کے رسالہ کو پڑھکر اور ایسا ہی ہمارے رسالہ کو اول سے آخر تک دیکھکر ایک عام جلسہ مین قسم کھاجائین اور قسم کا یہ مضمون ہو کہ اے حاضرین بخدا مینے اول سے آخر تک دونو رسالون کو دیکھا اور مین خدا تعالے کی قسم کھاکر کہتا ہون کہ درحقیقت مولوی رسل بابا صاحب کا رسالہ یقینی اور قطعی طور پر حضرت عیسے کی زندگی ثابت کرتا ہے - اور جو مخالف کا رسالہ نکلا ہے اُسکے جوابات سے اسکے دلائل کی بیخ کنی نہین ہوئی - اور اگر مینے جھوٹ کہا ہے یا میرے دل مین اسکی برخلاف کوئی بات ہی تو میں دعا کرتا ہون کہ ایک سال کے اندر مجھے جذام ہوجائے یا اندھا ہوجاؤن یا کسی اور بُرے عذاب سے مرجاؤن فقط تب تمام حاضرین تین مرتبہ بلند آواز سے کہین کہ آمین آمین آمین - اور جلسہ برخاست ہو -

پھر اگر ایک سال تک وہ قسم کھانے والا ان بلاؤن سے محفوظ رہا تو کمیٹی مقرر شدہ مولوی رسل بابا کا ہزار روپیہ عزت کے ساتھ اسکو واپس دیدے گی - تب ہم بھی اقرار شائع کرین گے کہ حقیقت مین مولوی رسل بابا نے حضرت مسیح علیہ السلام کی زندگی ثابت کردی ہے - مگر ایک برس تک بہرحال وہ روپیہ کمیٹی مقرر شدہ کے پاس جمع رہیگا - اور اگر مولوی رسل بابا صاحب نے اس رسالہ کے شائع ہونے سے دو ہفتہ تک ہزار روپیہ جمع نکرا دیا تو اُنکا کذب اور دروغ ثابت ہوجائے گا - تب ہر یک کو چاہئے کہ ایسے دروغ گو لوگون کی شر سے خدا تعالے کی پناہ مانگین - اور اُن سے پرہیز کرین واضح رہے کہ اس مخالف گروہ سے ہمین عام طور پر تکلیف پہنچی ہے اور کوئی تحقیر اور توہین اور سب و شتم نہین جو ان سے ظہور مین نہین آیا - جب تکفیر اور گالیون سے کوئی نقصان نہ پہنچا سکے تو پھر بددعاؤن کی طرف رخ کیا اور دن رات بددعائین کرنے لگے مگر ایسے بخیلون سیہ دلون کی ظالمانہ بددعائین کیونکر اس جناب مین قبول ہون جو دلون کے مخفی حالات جانتا ہے - آخر جب بددعاؤن سے بھی کام نہ نکل سکا تو خدا تعالے سے نومید ہوکر گورنمنٹ انگریزی کی طرف جھکے اور جھوٹی مخبریان کین اور مفتریانہ رسالے لکھے کہ اس شخص کے وجود سے فساد کا اندیشہ اور جہاد کا خوف ہے لیکن یہ دانا اور دقیقہ رس اور حقیقت شناس گورنمنٹ ایسی کم فہم تھوڑی تھی کہ ان چالاک حاسدون کے دھوکہ مین آجاتی - گورنمنٹ خوب جانتی ہے کہ ایسے عقیدے تو انہین لوگون کے

ہیں اور یہی لوگ ہین جو صدہا برسوں سے کہتے چلے آئے ہین کہ اسلام کو جہاد سے پھیلانا چاہئے اور نہ صرف اسیقدر بلکہ یہ بھی ان کا قول ہے کہ جب انکا فرضی مہدی ظہور کریگا یا کسی غار مین سے نکلیگا اور اسی زمانہ مین انکا فرضی عیسے بھی آسمان پر سے اترکر کوئی تیز حربہ کفار کے قتل کے لئے اپنے ساتھ ہی آسمان سے لائیگا تو دونون ملکر دنیا کے تمام کافرون کو قتل کر ڈالینگے اور جس نے اسلام سے انکار کیا خواہ وہ یہود مین سے ہو یا نصاریٰ مین سے وہ تہ تیغ کیا جائیگا یہ ان لوگون کے بڑے پکے عقیدے ہین اگر شک ہو تو کسی مولوی کا عدالت مین حلفاً اظہار لیا جاوے تا عدالت پر کھل جائے کہ کیا واقعی ان لوگون کے یہی عقیدے ہین یا ہمنے بیان مین غلطی کی ہے۔

لیکن ہم گورنمنٹ کو بلند آواز سے اطلاع دیتے ہین کہ اس زمانہ مین جنگ اور جہاد سے دین اسلام کو پھیلانا ہمارا عقیدہ نہین ہے اور نہ یہ عقیدہ کہ جس گورنمنٹ کے زیر سایہ رہین اور اسکے ظل حمایت مین امن اور عافیت کا فائدہ اٹھاوین اور اسکی پناہ مین رہکر اپنے دین کی بخوشی خاطر اشاعت کرسکین اُسی سے باغیون کی طرح لڑنا شروع کردین۔ کیا اس گورنمنٹ انگریزی مین ہم امن اور عافیت سے زندگی بسر نہین کرتے کیا ہم حسب مرضی دین کی اشاعت نہین کرسکتے کیا ہم دینی احکام بجالانے سے روکے گئے ہین۔ ہرگز نہین بلکہ سچ اور بالکل سچ یہ بات ہے کہ ہم جس کوشش اور سعی اور امن اور آزادی سے اسلامی وعظ اور نصائح بازارون مین کوچون گلیون مین اس ملک مین کرسکتے ہین اور ہر یک قوم کو حق پہنچا سکتے ہین یہ تمام خدمات خاص مکہ معظمہ مین بھی بجا نہین لاسکتے چہ جائیکہ کسی اور جگہ تو پھر کیا اس نعمت کا شکر کرنا ہم پر واجب ہے یا یہ کہ مفسدہ بغاوت شروع کردین۔

سو اگرچہ ہم مذہب کے لحاظ سے اس گورنمنٹ کو بڑی غلطی پر سمجھتے اور ایک شرمناک عقیدہ مین گرفتار دیکھ رہے ہین تاہم ہمارے نزدیک یہ بات سخت گناہ اور بدکاری مین داخل ہے کہ ایسے محسن کے مقابل پر بغاوت کا خیال بھی دل مین لاوین۔ ہان بیشک ہم مذہبی لحاظ سے اس قوم کو صریح خطا پر اور ایک انسانی بناوٹ مین مبتلا دیکھتے ہین تو اس صورت مین ہم دعا اور توجہ سے اسکی اصلاح چاہتے ہین اور خدا تعالے سے مانگتے ہین کہ اس قوم کی آنکھین کھولے

اور انکی دلون کو منور کرے اور انہین معلوم ہو کہ انسان کی پرستش کرنا سخت ظلم ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کیا ہین صرف ایک عاجز انسان اور اگر خدا تعالے چاہے تو ایکدم مین کروڑہا ایسے بلکہ ہزارہا درجہ اُنسے بہتر پیدا کردے وہ ہر چیز پر قادر ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے اور کر رہا ہے مشت خاک کو منور کرنا اسکے نزدیک کچھ حقیقت نہین جو شخص صاف دل ہے اور کامل محبت سے اسکی طرف آئیگا۔ بیشک وہ اُسکو اپنے خاص بندون مین داخل کرلے گا۔ انسان قرب کے مدارج مین کہانتک پہنچ سکتا ہے اسکا کچھ انتہا بھی ہی ہرگز نہین۔ اے مردون کے پرستارو زندہ خدا موجود ہے اگر اسکو ڈھونڈوگے پاؤگے۔ اگر صدق کے پیرون کے ساتھ چلوگے تو ضرور پہنچوگے۔ یہ نامردون اور مخنثون کا کام ہے کہ انسان ہو کر اپنے جیسے انسان کی پرستش کرنا۔ اگر ایک کو باکمال سمجھتے ہو تو کوشش کرو کہ ویسے ہی ہو جاؤ۔ نہ یہ کہ اُسکی پرستش کرو۔ مگر وہ انسان جسنے اپنی ذات سے اپنی صفات سے اپنے افعال سے اپنے اعمال سے اور اپنے روحانی اور پاک قویٰ کے پرزور دریا سے کمال تام کا نمونہ علماً و عملاً و صدقاً و ثباتاً دکھلایا۔ اور انسان کامل کہلایا بخدا وہ مسیح بن مریم نہین ہے۔ مسیح تو صرف ایک معمولی سا نبی تھا۔ ہان وہ بھی کروڑہا مقربون مین سے ایک تھا۔ مگر اُس عام گروہ مین سے ایک تھا اور معمولی تھا اس سے زیادہ نہ تھا۔ بس اسے دیکھ لو کہ انجیل مین لکھا ہے کہ وہ یحییٰ نبی کا مرید تھا اور شاگردون کی طرح اصطباغ پایا۔

وہ صرف ایک خاص قوم کے لئے آیا۔ اور افسوس کہ اسکی ذات سے دنیا کو کوئی بھی روحانی فائدہ پہنچ نہ سکا۔ ایک ایسی نبوت کا نمونہ دنیا مین چھوڑ گیا جسکا ضرر اسکے فائدہ سے زیادہ ثابت ہوا اور اُسکے آنے سے ابتلا اور فتنہ بڑھ گیا۔ اور دنیا کے ایک حصہ کثیرہ نے ہلاکت کا حصہ لے لیا مگر اسمین شک نہین کہ وہ سچا نبی اور خدا تعالے کے مقربون مین سے تھا۔ مگر وہ انسان جو سب سے زیادہ کامل اور انسان کامل تھا اور کامل نبی تھا اور کامل برکتون کے ساتھ آیا جس سے روحانی بعث اور حشر کی وجہ سے دنیا کی پہلی قیامت ظاہر ہوئی اور ایک عالم کا عالم مرا ہوا اُسکے آنے سے زندہ ہو گیا وہ مبارک نبی **حضرت خاتم الانبیاء امام الاصفیاء ختم المرسلین فخر النبیین جناب محمد مصطفےٰ صلے اللہ علیہ وسلم** ہین اے پیارے خدا اس پیارے نبی پر وہ رحمت اور درود بھیج جو ابتداء دنیا سے تو نے کسی پر نہ بھیجا ہو۔ اگر یہ عظیم الشان نبی دنیا مین نہ آتا تو پھر جسقدر چھوٹے چھوٹے نبی دنیا مین آئے جیسا کہ یونس اور ایوب اور مسیح بن مریم اور ملاکی اور یحییٰ اور ذکریا وغیرہ وغیرہ ان کی سچائی پر ہمارے پاس کوئی بھی دلیل نہین تھی اگرچہ سب مقرب اور وجیہ اور خدا تعالے کے پیارے تھے۔ یہ اُسی نبی کا احسان ہے کہ یہ لوگ بھی دنیا مین سچے سمجھے گئے۔ اللھم صل وسلم وبارک علیہ وآلہ واصحابہ اجمعین واٰخر دعوانا ان الحمد للہ رب العلمین ؀

# اَلْوَصِيَّةُ لِلّٰهِ لِقَوْمٍ لَّا يَعْلَمُوْنَ

ايها العلماء والمشائخ والفقهاء انی رأيت تعاميكم فی مصنفاتكم فتاجج قلبی لجهلاتكم انكم تسيرون فی المعامی ولا تخافون جوب الحوامی وانی عففت ان فصّل حالاتكم وابيّن مقالاتكم انعاميتم مع سلامة البصر وتجاهلتم مع العلم والخبر كان عندكم العقل والفهم الصافی۔ ولكن النفس صارت ثالثة الاثافی۔ انّ حبّ لعين سلب عينيكم والطمع فی كرم الناس محق كريمتيكم اقرءتم العلوم للقری وتعلّمتم لرغفان القرٰے۔ وباعدتم عن الاخلاص الذے هو شعار الانبياء وحلية الاولياء۔ تركتم الشريعة واتبعتم النفس الدنية۔ وصرتم قوما خاسرين۔ اكلتم الدنيا بانواع الدقاقير۔ وما نجا من فخكم احدٌ من القبيل والدبير۔ طورًا تلدغون فی حلل الغطات واخری بالكلم المحفظات۔ واجدُ فيكم ما يسم بالاخلاق وما اجد شيئا من محاسن الاخلاق۔ فانّا لله علی مصيبة الاسلام وامحال رياض خير الانام۔ وانّا نكتب قصتكم متجرّعا بالغصص ومتورّعا من مبالغات القصص۔ انكم جعلتم الاسلام مصطبة المقيّفين وخان المدرّزين والمشقشقين۔ اتقوا الله ويوم الاهوال وحلول الآفات وتغير الاحوال واذكروا الحمام ومساورة الاعلال وفضوح الآخرة وسوء المآل واتركوا الكبر والعجب والخيلاء فانها لا يزيدكم الا الغطاء۔ ولا تصح صفة العبودية الا بعد ذوبان جذبات الحية عن النفس الذے هو علی بحر السلوك كزبدٍ فلا تطيعوا الزبد كعبد واطلبوا بحر ماء معين۔

واعلم يا طالب الحق ان علماء السوء الاهم ما يخرجون من الفم هو اضرّ علی الناس من السم ومن

كل بلاء يوجد على وجه الارضين - فان السموم اذا اضرت فلا تضر الا الاجسام
واما كلامهم فيضر الارواح ويهلك العوام بل ضررهم اشد واكثر من ابليس اللعين
يلبسون الحق بالباطل ويسلّون سيوف المكر كالقاتل ويصرون على كلمات
خرجت من افواههم وانكانوا على خطاء مبين - فاستعذ بالله منهم ومن كلماتهم
واجتنبهم وجهلاتهم وكن مع العلماء الصادقين - ولا تضحك على مواجيد الاولياء
والاسرار التى كشفت على تلك الاصفياء فانهم مظاهر نور الله وينابيع رب العلمين
واعلم انهم قوم صادقون فى الاحوال والمحفوظون فى الافعال والاعمال - ويعلمون
من اشياء لا يعلمها عقل العلماء ويعطون من علم لا يُعطى مثله احد من العقلاء فلا ينكرهم
الا الذى فيه بقية من مس الشيطن واثر من اثار الجان ولا يكفرهم الا الاعمى الذى
ليس همه الا تكفير الصالحين - الا ان لله عبادا يحبهم ويحبونه اثرهم وملأ قلوبهم من
حبه وحب رضاته فنسوا انفسهم استغراقا فى محبة ذاته وصفاته فلا تعلق همتك
بايذاء قوم لا تعرفهم ومنازلهم وانك لا تنظر اليهم الا كعمين - انهم خرجوا من خلق كان مشابه
خلق وجودك وسعوا الى مقام اعلى وتباعد واعز حدودك ووصلوا امكانا لا اتصال اليها
انظارك ولا تدركها افكارك ونزلوا بمنزلة لا يعلمها الا رب العلمين فلا تدخل فى اقوالهم
كمجترئين ولا تتحرك بسوء الظنون وقلة الادب معهم كالمعتدين فيعاديك ربك وتلحق بالخاسرين
فاياك يا اخى ان تقع فى ورطة الانكار وتلحق بالاشرار وتهلك مع الهالكين - واعلم
ان كتاب الله الرحمن كسبعة ابحر من انواع نكات العرفان يشرب منها كل طير بوسع ره منقاره ويختار حقيرا
ولا يشرب الا قدرا يسيرا والذين وسع مداركهم عنايات ربهم فيشربون ماء كثيرا وهم
اولياء الرحمن واحباء احسن الخالقين يهب على قلوبهم نفحات الهية فيتعالى كلامهم
فيجهله عقول الذين ليسوا من العارفين - والذين يعطون افعالا خارقة للعادة واعمالا

متعالية عن طور العقل والفكر والارادة فلا تعجب من ان يعطوا كلمات ورزقوا من
نكات تعجز العلماء عن فهمها فلا تنهض كالمستعجلين وان كنت من الذين اراد الله بهم خيرا
فبادر وسر اليهم سيرا ودع زورا وضيرا وكن من الحازمين وكم من كلمات نادرات بل محفظات
تخرج من افواه اهل الله الهاما من الله الذي هو مؤيد الملهمين فينهضون لله ويبلغونها ويشيعونها
فتكون سبب مرضات الله كهف للمامورين ثم تلك الكلمات بعينها بغير تغيير وتبديل تخرج
من فم اخر فيصير قائلها من الذين تركوا الادب واجترءوا وصاروا من الفاسقين۔
فتادب مع اهل الله ولا تعجل عليهم ببعض كلماتهم وان لهم نيات لا تعرفها وانهم لا
ينطقون الا باشارة ربهم فلا تهلك نفسك كالمجترئين لهم شان لا يفهم انسان فكيف مثالك
فتان الا من سلك مسلكهم وذاق مذاقهم ودخل في سككهم فلا تنظر الى وجوه مشايخ الاسلام
وكبراء الزمان فانهم وجوه خالية من نور الرحمن ومن زي العاشقين ولا تحسب كلمات
المحدثين المكلمين ككلماتك وكلمات امثالك من المتعسفين فانها خرجت من انفاس
طيبة ونفوس مطهرة مُلهمة وهي قريب العهد من الله تعالى كثمر غض طري أُخذ الآن من
شجرة مباركة للآكلين والقوم لما لم يفهموا كلمات لطيفة دقيقة حكمية الهية فعزوا اهلها
الى الفساق والزنادقة والكفار واهل الاهواء فياحسرة عليهم وعلى تلك الآراء انهم قد
هلكوا ان لم يتوبوا ولم يرجعوا منتهين والاحرار ينتقلون من القالب الى القلب وهم انتقلوا
من القلب الى القالب ونبذوا كل علم وراء ظهورهم للبخل الغالب فاصبحوا كقشر لا لب
فيه واكلوا الجيفة كالثعالب وكفروني ولعنوني من غير علم ليستروا الامر على الطالب وقالوا
كافر كذاب واتبعوا داب الذين خلوا من قبلهم من اهل التباب وكانوا يقولون من قبل ان
رجلا لا يخرج من الايمان باختلافات ليس فيها انكار تعليم القرآن وانما الحكم بالتكفير
لمن صرح بالكفر واختار دينا وانكر دين الله القدير وجحد بالشهادتين كالاعداء اللئام

وخرج عن دین الاسلام وصار من المرتدین وقالوا لو رأینا فی هذا الرجل خیرا او رائحة من الذین ما
کفرنا وما کذبنا وما نصدّینا للتوهین کلا بل قست قلوبهم من الاصرار علی الانکار ودعاوی
الریاء وفتاوی الاستکبار فطبع علیها طابع وما وُفّقوا ان یرجعوا مع الراجعین ولو شاء الله صلح
بالهم وطهّر مقالهم وجذبهم واراهم ضلالهم ولکنهم زاغوا واحبّوا غیوبهم فغضب الله علیهم و
ازاغ قلوبهم وترکهم فی ظلمات وجعلهم کصم وعمین ایها العجول اتق الله وخف اولیاء الله لو دود
ولا خوفك من الاسود واذا رأیت رجلا تبتل الی الله وما بقی له شئ یشغله عن ربه فلا تتکلم فیه
ولا تجترء علی سبّه اتحارب الله یا مسکین او تقتل نفسك کالمجانین واعلم ان اولیاء الرحمٰن
یُطردون ویُلعنون ویُکفرون فی اوائل الزمان ویقال فیهم کل کلمة شر ویسمعون من قومهم
کل الهذیان ویسمعون اذی کثیرا من قومهم ومن اهل العدوان ویسمّونهم اجهل الناس واضل الناس
مع کونهم من اهل المعارفة والعرفان ویسمّونهم دجّالین وعبدة الشیطان ثم یجعل الله الکرّة لهم ویؤیّدون
وینصرون ویبرّءون مما یقولون ویأتیهم الدولة والنصرة من عند الله فی اخرامرهم من الله
المنّان وکذلك جرت عادة الله الدیان انه یجعل العاقبة للمتقین واذا جاء نصره فتری
قلوب الناس کانها خُلقت خلقا جدیدا وبُدّلت تبدیلا شدیدا وتری الارض مخضرة فی
بعد مرتها والعقول لیست بعد سخافتها الاذهان صافیة والصدور مطهرة باذن قادر قیّوم و
معین۔ فیسعون الیهم بالمحبة والوداد نادمین من ایام العناد ویثنون علیهم باکین
قائلین انا بتنا فاغفرلنا ربنا انا کنا خاطئین ومن یرحم الا هو وهو ارحم الراحمین هذا
مآل الذین سُعدوا وفتحت اعینهم وجذبوا۔ واما الذین شقوا فلا یرون حتی یردّون
الی عذاب مهین۔ ربنا رینا ایامك وصدق کلامك وقرّبهم کربا تنا واغفر زلاتنا
وارض عنا وتعال علی میقاتنا وانصرنا علی القوم الکافرین۔ وصلّ وسلم وبارك
علی رسولك خاتم النبیین آمین ربنا آمین ط